



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e

1968. október 21.

bb.1. nem bontják az uttesteket télen a belvárosban - többé nem árad füstfelhő a klotild-palotából

1/nbj/lk/a/1e

1968. október 21.

az ütemterv szerint a munkárrkokat - amelyekbe a gáz- és vízvezetékcsövek, az elektromos-és postakábelcsatornák kerülnek - a belvárosban be kellett volna tömődékelni és leg-
lább ideiglenes burkolattal kellett volna ellátni az uttes-
teket. ennek ellenére még sok helyütt húzódnak nyitott árkok,
ennek egyik oka, hogy a forgalomtere léssel kapcsolatos né-
hészégek lassították a közművek munkáját, a másik ok: ter-
ven felül fektettek földgázvezetéseket. ez utóbbi rendkívül
örvondetes. a belvárosban ugyanis a klotild-palota és az a
pesti barnabás utcai egyetemi épület-komplexum pinceájében
levő széntüzeléses kazánházakból télen valóságos áradt
a füstfelhő és elterpeszkedett a városnegyed fölött. a töb-
bi közt ezért is keletkezett felhős idő esetén télen nappa-
li sötétség a belvárosban. a klotild-palotában a terven felü-
lektatott vezeték felhasználásával még az idén átállítják
a kazánokat földgázüzelésre, az egyetemi épület-komplexum-
ban pedig a jövő téltől fűtenek földgázzal. a belváros né-
hány utcájában egyelőre tehát e miatt van még mindig munka-
árok, de hamarosan eltűnnek és az idei télre az v. kerü-
leti tanács a belvárosban újabb bontásokat nem engedélyez.
/mti/

--

bb.2. harminc éven auliaknak: országos amatőr könnyűzenei fesztivál

1/di/hné/a/sr

1968. október 21.

a dzsessz, a hagyományos tánczene, a beat és a pol-
beat kategóriájában - immár negyedszer - országos amatőr
könnyűzenei fesztivált rendez a kisz és a magyar rádió.
/folyt.köv./

4c

bb.2./ harminc.....folyt./-a

a kiírás értelmében a műfajnak azok a művelői vehetnek részt a seregszemlén, akik 1969 január 1-ig még nem töltik be a 30. életévüket. az együtteseknél az átlagéletkort veszik figyelembe. a nevezéseket december 1-ig a kishvárosi, járási, budapesti pedig kerületi bizottságaihoz kell benyújtani.

a dzsessz, a hagyományos tánczene és a beat-kategóriában legalább felerészben magyar szerzők műveiből 15 perces műsort kell bemutatniok a versenyző együtteseknek s a külföldi számok szövegét is csak magyarul adhatják elő. a pol-beat kategóriában ezenkívül két saját szerzemény bemutatása is a követelmények közé tartozik. az énekes szólisták magyar nyelven két mű tolmácsolásával szerepelhetnek. egy-egy együttes több kategóriában is indulhat.

a verseny résztvevői előbb városi, budapesti kerületi, valamint járási és megyei szintű döntőkön állnak a zsűri elé, a rendező bizottság a legjobb aranyérmes nyert együtteseket és szólistákat hívja meg az országos fesztiválra, amelyet április 25-én, 26-án és 27-én salgótarjánban bonyolítanak le. itt arany, ezüst és bronz diplomáért, illetve a kishvárosi, a magyar rádió, az mszbt, az express utazási iroda, valamint a magyar hanglezgyártó vállalat külön díjért versengenek. a dzsessz-kategória győztesét meghívják a magyar rádió dzsessz-versenyének döntőjére, az alba regia nemzetközi dzsessz-fesztiválra.
/mti/

..

bb.3. a budapesti hajózás jövője

1/h1/j/a/sr

1968. október 21.

a budapesti közlekedés korszerűsítésének távlati tervében jelentős helyet foglal el a helyi hajózás fejlesztése. ezt az egyre növekvő kiránduló-és idegenforgalom, továbbá a lakosság számának növekedése indokolja. a többi között új lakótelepek létesülnek a duna mentén is: káposztásmegyeren, óbudán, s ide tartozik az új-lipótvárosi, vizivárosi, pesterzsébeti, csepeli és soroksári rekonstrukció is.

a főváros határán belül északon - távlatban is - a római-part vonzza a legnagyobb kirándulóforgalmat. itt nagy arányú fejlesztés várható. megközelítően öt kilométer hosszban, 200 méter szélességben épül ki az üdülőtelep a duna szélén létesített gátrendszer mögött.
/folyt. kögv./

ke

- 2 -

bb.3./ a budapesti....folyt./-a

a parti részen csónakházak, a belső oldalon strandfürdők sora helyezkedik majd el. az északi kiránduló és üdülőterületek benépesedésével szükségessé válik a déli duna-szakasz és a partrészek fejlesztése is. a soroksári duna-ág mentén, a pesterzsébeti és a soroksári partokon, vízisporttelepek, ifjúsági tábor, vikendtelep, horgásztanya épül az itteni városrészek tervezett rekonstrukciójával párhuzamosan: a molnár-szigeten vízisporttelepet és kisebb sportpályákat rendeznek be, déli végén üdülőterületi központi lesz. a csepeli oldalon strand-és sporttelepeket alakítanak ki. a molnár-sziget és csepel között hid épül. a nagy-duna-ág melletti partrészekén szintén lehetőség van a fejlesztésre. a lágymányosi strand, a hárosi üdülőtelep kiépítésével, a nagytétényi kastély-muzeum és környékének fejlesztésével újabb déli vonzásterületek alakíthatók ki.

a hajózás hálózatát a városfejlesztési tervekkel összhangban dolgozzák majd ki. az észak felé irányuló forgalom központja a kossuth téri térség lesz, mivel a legnagyobb utasáramlás a földalatti vasút vonaláról várható. a déli járatok központját a boráros térség alakítja ki, ahonnan mindkét duna-ágba közlekednek majd a hajók. az igényeknek megfelelően rendezik az átkeelőjáratokat is. a római-parton a szemben épülő lakótelepek miatt indokolt az átkeelőjáratok sürítése, a margitszigetnél hasonló okokból további átkeelőhelyeket kell létesíteni, esetleg több állomást érintő körjárat jelleggel.
/mti/

..

bb.5. magyar taneszközökből nyílik kiállítás bulgáriában

1/vt/j/a/sr

1968. október 21.

az országos tanszergyártó és értékesítő vállalat első alkalommal mutat be magyar gyártmányú iskolai szemléltető eszközöket bulgáriában. a szófiában december elején nyíló kiállításon főként a természettudományi tárgyak - biológia, fizika, kémia - oktatásához és az ezekkel kapcsolatos kísérletekhez szükséges taneszközöket láthatnak majd az érdeklődők. összesen 250féle terméket állít ki a vállalat. köztük számos olyan is lesz, amelyek már több külföldi országban jól ismertek és közkedveltek.

a bulgáriai az idén már a harmadik nagyobb jelentőségű kiállítása a tanszergyártó és értékesítő vállalatnak külföldön.
/mti/

ke

- 3 -

bb.4. nagyszabású üdülőövezet-fejlesztés; hatszáz ezer négyzetméter területet hódítottak el a balatontól

b/vid/cs/tné/a/ká

1968. október 21.

a balaton-part üdülőövezetének fejlesztése során az utóbbi években több szakaszon jól parkosítható vagy beépíthető területhez jutottak a tó szegélyének feltöltésével. a tó partvonalainak mesterséges szabályozása elsősorban sídfok és balatonszéplak között kezdődött meg nagyobb arányban, ahol a visszahódított területet, ezüst-part, néven üdülőteleppé fejlesztik. a budapesti víkendezőik egyik kedvelt helyén, balatonakarattyan mindaddig akadályozta a nyaralótelep fejlesztését a magas partfal és a vízterület közötti szűk terület. ezen a helyen 125 ezer négyzetméternyi vizszegélyt rekesztettek el kőgáttal, s a tó fenekéről kikotort üledékekkel töltik fel az így kialakításra kerülő első nagyobb üdőt. hasonló nagyságú területet hódítottak el a déli parton a balatonújhegyi községi strand bővítéséhez is. zamárdi partjainál a régi kempinget bővítették a kétszeresére a balatonparti vízszegély levágásával, és feltöltésével. az északi parton balatonkenese és füzfa között, valamint az alsóórsi állomás közelében vasuti pályát építettek a balaton medrének feltöltött szakaszán. a sídfoki nagystrand bővítését - ahol a vízterület rovasára növelik a napozó teret - most kezdték el. az illetékes szakemberek összegezése szerint a legutóbbi öt év alatt 10 kiözetméternyi partfal építésével összesen több mint 600 ezer négyzetméter vízterületet hódítottak el a balatontól./mti/

bb.7. új létesítmények pest lőrincen

i/hl/j/a/sr

1968. október 21.

a jövő évben folytatják pest lőrincen a nagyobb építkezéseket. átadják a vörös hadsereg utja 375. szám alatti gyermekorvosi és szakosított körzeti orvosi rendelőt, a kiaz-lakótelepen 100 személyes bölcsőde és 150 gyermeket befogadó óvoda építését kezdik meg; a szálmalom utcában 100 személyes óvodát adnak át, s ugyanilyen nagyságú gyermekintézményt rendeznek be a kossuth lajos utcában is./mti/

he

- 4 -

bb.6. befejeződött a pécsi barbakán feltárása - két évezred történetét szemléltető műemlék pécs városmagjában

vid/fm/mné/a/la

1968. október 21.

a pécs történeti városmagjának számító dóm-téren - a nagytorony székesegyház külső és belső felújítása a püspöki palota restaurálása után - geróná, sándor maria régész irányításával befejeződött a barbakán és a püspöki palota között húzódó középkori erődrendszer feltárása. a munkálatok során a barbakánhoz, azaz körbástyához nyaktaggal csatlakozó erődrendszer részeként napvilágra került egy törökkori lőrésor, a várak külső támfala és a mintegy tíz méter magas középkori várfal, ezen belül pedig megtalálták az eredeti középkori járósínteket. a déli falszoros nyugati gótikus kapujának egy tömegben leomlott és most feltárt keretköveiből a műemléki szempontból értékes kaput eredeti formájában helyreállítják.

a dóm-téren feltárt, római és középkori leletek elegendő anyagot szolgáltatnak ahhoz, hogy a még hátralévő - hat évre tervezett - munkálatok elvégzése után pécs védett történeti városmagjának műemléki együttesét európai hírű idegenforgalmi látványossággá mutathassák be. a továbbiakban restaurálják a barbakánt, rendezik környékét, a püspökvár belső udvarát, befejezik a káptalani levéltár épületének felújítását. a nagytorony székesegyházat övező ókeresztény temető területének rendezését a „cella septichora”, - a rómaiak korában épített hétkarójos ókeresztény templom - feltárásával kezdik meg, majd a csaknem kétezer éves festett sarkamrákat és templommáradványokat összekötő földalatti folyosó-hálózatot építik ki./mti/

bb.8. október 25-én kezdődnek örményországban a magyar kultúra napjai - népes küldöttség utazik a baráti szovjet köztársaságba

i/ms/j/a/sr

1968. október 21.

az idén májusban magyarországon első ízben megrendezett örmény kulturális napok maradandó emlékeket hagytak maguk után.

/folyt.köv./

he

- 5 -

bb.8./ október 25-én...../folyt./-a

a spartacus bemutatóját és az örmény művészek fellépései a politikai vezetők találkozásai a magyar nép különböző rétegeivel, sokoldalú, színes élményt jelentenek. a nagy jelentőségű eseménysorozat viszonzásaképpen kerül sor október 25- november 4 között az örmény szocialista szovjet köztársaságban a magyar kultúra napjaira. ebből az alkalomból 41 tagú küldöttség utazik a baráti országba, közte a politikai élet és a művészvilág számos ismert képviselője, a sajtó és a televízió több munkatársa. a művészcsoportban foglalnak helyet déry gabriella, jámbor lászló, varga andrás, az operaház szólistái, orosz adél, és róna viktor, a magyarországi spartacus-bemutató főszereplői, a hangszeres zene olyan neves képviselői, mint dénes erzsébet, és szűcs loránd zongoraművész, mező lászló gordonkaművész, kótvé lászló hegedűművész. a könnyű műfajt sárosi katalin, poór péter, és a stúdió-11 képviselői zsoldos imre vezetésével, elék éva és kovács gábor józsef népzenei kara pedig magyar nótákat, ,,vissz,, a távoli országba.

a látogatás nevezetes időszakra esik: ezekben a napokban ünnepli az örmény főváros, jereván megalapításának 2750. évfordulóját.

a kulturális napok megnyitó ünnepségét október 25-én rendezik jerevánban. ezenkívül barátsági nagygyűlések és hangversenyek lesznek több örmény városban, elizavamban, kirovankánban és leninakánban. a hangszeres művészek önálló hangversenyen mutatkoznak be. lesz könnyűzenei és népdalest is. déry gabriella és jámbor lászló a jereváni opera aida-előadásán, orosz adél és róna viktor a hatyuk tavában lép fel.

a kulturális napok még további, magyar vonatkozású politikai eseménynek is keretet adnak. jerevánban ünneplést emlékeznek meg a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának 50. évfordulójáról. a két nép baráti kapcsolatainak fejlődésében újabb állomást jelent a szovjet-magyar baráti társaság örmény tagozatának megalakulása. a magyar kultúra napjain grafikai és vaspasztikai kiállítás, valamint gyermekrajz-kiállítás is nyílik, több vidéki városban pedig magyar fotókiállítást rendeznek. érdekes kulturális eseménynek ígérkezik a magyar filmek fesztiválja. november 1-én kerül sor az egy szerelem három éjszakája című magyar film ünnepélyes bemutatójára. /mti/

..

- 6 -

bb.9. szabálytalan munkavégzés a lapozásnál - egyévi szabadságvesztés halálos balesetért

1/bc/tr/a/sr

1968. október 21.

a fehérvári ut és az etele ut sarkán létesült lakótelep egyik épületének a lapozásánál varga istván, 53 éves brigádvezető megállapította, hogy előző nap rossz helyre tették az egyik vasbeton elemet, s ezért a betonozást szükséges felbontani. bár az ilyen elemeket autódaruvál kellett beállítani, varga utasította brigádja tagjait, hogy a kérdéses elemet kézi erővel tegyék a megfelelő helyre. nem vette figyelembe felettesei figyelmeztetését, tiltalmát, hogy a munka ilyen módon való elvégzése veszélyes és várja meg a daru érkezését. amikor hozzáfogtak a munkához, az elem eldőlt, s földhöz nyomta az egyik munkást, akinek már nem sikerült félreugrania. a szerencsétlen férfi két nap múlva belehalt sérüléseibe.

a központi kerületi bíróság varga istvánt - az enyhítő körülmények figyelembevételével - egyévi szabadságvesztésre ítélte. az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítélt fellebbezett./mti/

..

He

- 7 -

bb. 10. krimi barátsági hétre készül bács-kiskun megye

vid-fm/mné/m la

1968. október 21.

a szovjetunió krimi területével testvéri kapcsolatot tartó bács-kiskun megye újabb színvonalas rendezvényt pecsételi meg a barátságot, a hazafias népfront és az mszbt megyei elnökségének szervezésében krimi barátsági hetet rendeznek a nagy októberi szocialista forradalom évfordulója alkalmából. a program november 5-én ünnepi gyűléssel kezdődik. a társadalmi és tömegszervezetek testületi ülésen méltatják majd a testvéri kapcsolat jelentőségét, és számos - krimi szülő-élménybeszámolóra is sor kerül a megyében. kecskeméti és baján érdekes fotódokumentációs kiállítást nyitnak „testvérmegegyék, a napfényes krimi”, címmel. /mti/

bb. 11. tolna megye cím- és adattára

vid-fm/mné/ká/m la

1968. október 21.

tolna megye cím- és adattárának kiadását készíti elő a megyei lapkiadó vállalat szekszárdon. a kiadvány címszavakban tünteti fel a megyei párt- és államhatalmi szervek, üzemek, vállalatok, szövetkezetek, állami gazdaságok, továbbá társulások, valamint intézmények és magánkisiparosok leglényegesebb adatait. ismerteti továbbá, hogy az egyes gazdasági egységek milyen üzleti tevékenységet folytatnak vagy terveznek, milyen szolgáltatásokat vállalnak, illetve igényelnek. a kiadvány első sorban piacutatási segédessz-közként szolgál. /mti/

bb. 13. „háromezerkétszáz literes”, tehénészet pásztón

vid-cs/tné/ká/m la

1968. október 21.

a pásztói béke tiszta korszerű szarvasmarha tenyésztő központot alakítottak ki. a 100 férőhelyes tehénistállót külön borjunevelő és hizlalda egészíti ki. a komplett szarvasmarha-tenyésztő központban csak olyan tehéneket tartanak, amelyek évi tejhozama meghaladja a 3200 litert. az állomány felfrissítésére nemrég 25 szimentáli tehénet vásároltak svájcából. /mti/

8.25/szb

8.25/szb

-8-

bb. 12. a párt jubileuma tiszteletére kamarakiállítás nyílik miskolcon

b vid-fm/mné/m la

1968. október 21.

a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának 50. évfordulóját ünnepségeken köszöntik miskolc dolgozói. ebből az alkalmából a herman ottó muzeumban a „kommunisták magyarországon és borsodban” címmel kamara-kiállítást rendeznek. a kiállításon elhelyezett régi jegyzőkönyvek, pártiratok, röplapok, újságok és tárgyi emlékek híven tükrözik majd a kommunisták félévszázados harcát a nép szabadságáért, felemelkedéséért. a nyolc tabló történelmi sorrendben mutatja be a munkásmozgalmi eseményeket és a párt tevékenységét az első világháborút megelőző évektől egészen a szocializmus építésének időszakáig.

látható lesz többek között a szocialdemokrata párt első tagsági igazolványa, a „magyar orvosok és természetvizsgálók, első világháború előtti ülésének jelentése a miskolci lakásviszonyokról, a kommunisták magyarországi pártjának megalakulásáról szóló dokumentumok, az első központi bizottság tagjainak fényképei, a vörös újság több száma, a tanácsköztársaság védelemében harcoló vöröskatonák igazolványai, a kommunisták borsodi tevékenységét megörökítő iratok és a miskolci mokán partizán-csoport helytállásáról fennmaradt feljegyzések, valamint röplapok. a tárgyi emlékek között szerepel a hajdani vörös rák vendéglő - a munkások egykori sztrájkanyagjának cégére és miskolc első sarlós-kalapácsos vörös zászlaja.

a kiállítást november 24-én nyitják meg és miskolci bemutatása után vándoroltatják majd a megyében, így megtekinthetik kazincbarcika, borsodnádasszói és putnok dolgozói is. /mti/

bb. 14. sütőüzem az iskolában

vid-cs/tné/ká/m la

1968. október 21.

a vas és zala megyei sütőipari vállalat egy használaton kívüli sütőüzemet adományozott a szombathegyen nemrégiben létesített élelmiszeripari szakközépiskolának és szakmunkás-képző intézetnek. az új tanintézetben a két nyugat-dunántúli megye élelmiszeripara számára képeznek ki sütő- és husipari szakembereket. a „tansütődében”, a pékjelöltek sajátítják el a szakma mesterfogásait. az új iskola, valamint az ugyanazon épületben működő mezőgazdasági gépészeti szakközépiskola diákjai számára 4 millió forintos költséggel 10 személyes kollégiumot építenek. /mti/

8.30/m

8.30/m

- 9 -

bb. 15. központi ipartelep sátoraltjaujhelyen
vid-kz/tné/ká/m la 1968. október 21.

uj központi ipartelep kialakítására hozott határozatot a sátoraltjaujhelyi városi tanács végrehajtó bizottsága. a telep helyét a város déli részén jelölték ki. villamosenergia- ut-, csatorna- és vízhálózatát a tanács saját költségén alakítja ki. a telepen a város több mint kétezer dolgozót foglalkoztató öt kisipari szövetkezete kap helyet. műhelycsarnokaik eddig a város különböző pontjain helyezkedtek el. az új központi telep építését jövőre kezdik meg, s 1973-ra fejezik be. /mti/

bb. 16. új kőzetkimélő robbantó anyag
a vid-kz/tné/ká/m la 1968. október 21.

több éves munkával újfajta kőzetkimélő robbantószert állítottak elő a nitrokémiai ipartelepek és a bányászati kutató intézet tatabányai részlegének szakemberei. az új anyag az eddigiekkel szemben nem zuzza apróra a kőzetet, s így a szénbányákban több darabos szénét nyerhetnek. használatát az országos bányaműszaki felügyelőség engedélyezte. az igények tanulmányozására, felmérése után a nitrokémiai ipartelepek berendezkedett a nagyüzemi gyártására. az új robbantó anyagot nemcsak a szénbányászat, de az érc-, mész- és márványbányászatban is kitűnő eredménnyel alkalmazhatják. /mti/

8.35/szb -10-

8.35/szb
guz

bb. 17. nagy károly,
lk/m zs 1968. október 21.

az ötvös loránd tudományegyetem rektora, a gruziai tibiliszi-
be utazott, az ottani egyetem fennállása 50. évfordulójá-
nak ünnepeire. /mti/

bb. 18. budapestre érkezett a berlini deutsche staatsoper
társulata
k ol/gk/m zs 1968. október 21.

a művészeti hetek alkalmából hazánkba n vendégszereplő
berlini deutsche staatsoper társulata prof.dr. hans pischner
intendáns vezetésével hétfőn reggel megérkezett budapestre.
az együttest a ferihegyi repülőtéren lukács miklós igazgató-
val az élen a magyar állami operaház vezetői, a művelődésügyi
minisztérium és az ndk budapesti nagykövetségének képviselői
fogadták. /mti/

bb. 19. elhunyt tóth istván, a munkásmozgalom régi harcosa.
lk/m zs 1968. október 21.

tóth istván, a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa,
a munkásmozgalom régi harcosa, 83 éves korában elhunyt.
1936 óta volt párttag; fáradhatatlanul harcolt a párt és a
munkásosztály ügyéért. hamvait október 23-án fél 12 órakor
helyezik örök nyugalomra a farkasréti temetőben.

mszmp 12. kerületi bizottsága. /mti/

10.05/m

le 117

- 11 -

bb 20. szerdára lesz meghatározható a hétfő éjszakai földrengés epicentrumának helye

t tz/lk szb zs

1968. október 21.

a sashegy egyik barlangjában működő budapesti földrengés-jelző állomás műszerei hétfőre virradó éjszaka 2 óra 2 perc és 22,2 másodperc között - mintegy 140 kilométernyire kirobant - földrengést jeleztek. az 1,1 ezredmilliméteres talajmozgás budapesten 3 percig tartott. a műszer „tüje”, - azaz a hajszálvékony fénysugár - 2,5 milliméterre tért ki a szalagon.

a műszeres mérések és az eddig érkezett észlelési adatok nagyjából egybehangzóan arra mutatnak, hogy a földrengés erőssége az epicentrumban - a rengés felszíni középpontjában - 4-5 fok erősségű, a richter-skála szerint 3,8 méretű volt. kétezeröttszázszor kisebb energiát képviselt, mint az 1956. évi dunaharaszti földrengés.

az epicentrum földrajzi behatárolására és alatta a rengés-fészkek mélységének megállapítására előre láthatólag csak szerdán lesz mód, amikor az ország másik három szeizmológiai állomásáról - piszkéstetőről, sopronból és kecskemétről - beérkeznek budapestre a műszeres mérések eredményei. annyi azonban tény, hogy tapolca környéke, ahonnan az első jelentések érkeztek, valóban körülbelül 140 kilométernyire van a fővárostól.
/mti/

bb 21. elutazott hazánkból az uruguayi parlamenti küldöttség

t fe/gk szb zs

1968. október 21.

hétfőn elutazott budapestről az uruguayi parlamenti küldöttség, amelyet Luis Rinon Perret, a képviselőház elnöke vezetett. a küldöttség bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnöke, az országgyűlés több tisztségviselője és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt Ernesto Benavides, uruguay budapesti nagykövete. elutazása előtt Luis Rinon Perret nyilatkozott az mti munkatársának.

/folyt. köv./

10.20/szb

-12-

le 1134

bb. 22. a budapesti filharmóniai társaság romániai vendégszereplésre utazott

k ol/gk/m zs

1968. október 21.

a magyar állami operaház zenekari tagjaiból álló budapesti filharmóniai társaság hétfőn Romániába utazott. a 90 tagú zenekar az elkövetkező napokban két koncertet ad Bukarestben, s egy alkalommal a Brassói Állami Színházban lép fel egész estét betöltő műsorral. az együttest Kórody András, a magyar állami operaház első karmestere vezényli, a zenekar szólistája Kovács Dénes hegedűművész. a filharmóniai társaság a tervek szerint e hét végén érkezik haza. /mti/

bb 21. / elutazott az ... 1. folyt./-ju

- távozóban Magyarországról azokat az intenzív és hasznos eszmecseréket szeretném mindekeiőtt kiemelni, amelyeket itt-látunk alatt a magyar kormány és a gazdasági élet képviselőivel folytattunk. megvitattuk ugyanis a két ország kapcsolatait érintő kérdéseket és az együttműködés lehetőségeit az élet minden területén.

- az ipari üzemekben és termelőszövetkezetekben tett látogatásaink meggyőztek bennünket a magyar ipar és mezőgazdaság fejlődéséről, korszerű technikájáról,

- úgy érzem, országainkban sok a közös törekvés: mindkét nép a béke, a humanum és szabadság híve - mondotta befejezésül az uruguayi képviselőház elnöke. /mti/

11.05/szb

-13-

le

1134

bb.23.pénteken bucsuztatják a farkasréti temetőben gereblyés Lászlót

lk/m zs

1968. október 21.

az elhunyt gereblyés László, József Attila-díjas költő-műfordító hamvasztás előtti bucsuztatása október 25-én pénteken délelőtt fél 12 órakor lesz a farkasréti temető halottsházában. az elhunytat a magyar írók szövetsége, az MSZMP budapesti bizottsága és a magyar partizán szövetség saját halottjának tekinti. /mti/

bb. 24. vándorkiállítások bemutatója

iol/gk/m zs

1968. október 21.

a kommunisták magyarországi pártja megalakulásának és a tanácsköztársaság kikiáltásának közéleti félévszázados évfordulója alkalmából a szakszervezetek országos tanácsa „dicső napok 1919.” címmel, a központi muzeumi igazgatóság pedig „ötven éve született a kommunisták magyarországi pártja.” címmel állított össze vándorkiállítást. a két tárlatot hétfőn a fővárosi művelődési házban mutatták be a szakszervezetek népművelési szakembereinek, a művelődési házak vezető munkatársainak.

a kiállítások iránt nagy az érdeklődés, nem is tudnak minden igénynek eleget tenni, noha a „dicső napok 1919.” huszonkét példányban járja majd az országot. ezt a kiállítást a szakszervezetek megyei tanácsai juttatják el vidéki üzemekbe, három példány pedig a fővárosban kerül bemutatásra. az évforduló-kiállítások már hétfőn megkezdték vándorútjukat. /mti/

12.15/m

12/20

13-02

- 14 -

bb 25. tető alatt a zalaegerszegi hűtőház

vid-cs/mné-ju ká zs

1968. október 21.

a zala megyei husipari vállalat 5 millió forintos költséggel 6 vagonnyi hús tartós tárolására alkalmas, korszerű hűtőházat épít zalaegerszegen. a most tető alá került hűtőházban a budapesti klíma ktsz szakemberei hétfőn megkezdték a hűtőtechnikai berendezések szerelését. az új hűtőház még ez évben megkezdheti működését. /mti/

bb 26. telepítik az alföld legnagyobb tulipánkertjét

a vid-cs/mné-ju ká zs

1968. október 21.

szeged város határában, az új élet tsz kertészetében megkezdtek az alföld legnagyobb és legtakarékosabb tulipánkertjének telepítését. öt holdas táblán 800.000 tulipánmagot duggatnak el. a hagyományos fajtákon kívül a legújabb hollandiai különlegesekből is sok ezer tő kap helyet a táblán, közöttük a legérdekesebbnek ígérkező fekete- és vörös papagáj-tulipán. kereken 50 tulipánfajtát nevelnek itt fehér, citromsárga, narancssárga, cinóber-vörös, karmazsin-piros, lila, bordó és bársonyos-fekete színben. a szegedi tsz-kertészet főleg továbbszaporításra neveli a különleges virágokat. /mti/

bb 27. őszi nagytakarítás a tiszán és a maroson

vid-cs/mné-ju ká

1968. október 21.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság ügynevezett tuskószedő hajója „őszi nagytakarítást” kezdett a maroson és a tiszán déli szakaszán. a daruval felszerelt különleges hajó azokat a vízeket járja be, ahol a part leszakadozott, s a hullámtéri fák közül sok a vízbe dőlt, különösen a tiszán lesz tennivalója a hajónak, ahol hatalmas fák egymásba kapaszkodott gyökerezéssel fekszenek a vízben. a tuskószedő hajót uszály követi, amely a feldarabolt fákat elszállítja. eddig mintegy 200 köbméternyi dőlt fától szabadították meg a tiszát és a maros medrét. /mti/

12.30/szb

-15-

13-02

bb. 28. kedvezőre fordult az időjárás - meggyorsultak az őszi mezőgazdasági munkák - sajtótájékoztató a mém-ben

t jf/gk/le/m zs

1968. október 21.

hétfőn a mém-ben mézáros István, a termelés-felügyeleti osztály vezetője az őszi mezőgazdasági munkákról tartott sajtótájékoztatót. elmondotta: augusztusban és szeptemberben a túlságosan sok csapadék miatt összetorlódtak a munkák. októberben azonban kedvezőre fordult az időjárás és általában az a tapasztalat, hogy az előző hetek lemaradását tulajomórészt sikerült behozni.

mindenhol meggyorsult a betakarítás üteme. a tavalyihoz képest azonban némileg hátrább vannak a munkákat ami elsősorban azzal magyarázható, hogy az esőzések miatt későbbre toledott a növények érése. a kukorica például a szokásosnál két héttel később kínálta magát törésre; az ország legtöbb területén teljes ütemben csak október 10-től láttak hozzá a betakarításához. a termés 45 százalékat takarították eddig be. a burgonya szedése befejezéshez közeledik, a termésnek már csak a lig több, mint 5 százaléka van a földben. október első felében kapott nagyobb lendületet a cukorrépa betakarítása is.

az őszi talajelőkészítő munkák nagyjából a tavalyihoz hasonlóan alakultak. a vetésekkel kapcsolatban elmondotta: a kenyérgabona magja 2.3 millió holdon kerül a talajba, s eddig 1.8-1.9 millió holdon vetették el.

örvendetesen jól fizettek a másodvetések: a 430 ezer holdnyi másod- és tarlóvetések - amelyek tulajomórészt takarmányt adtak - országszerte jó termésrel hállták meg a termelők igyekezetét. befejezéshez ért a szüret, és az almatermésnek is csaknem 80 százalékat leszedték.

a következő 10-12 napban még tart az őszi munkacsucs. ebben sokat segítené, ha az időjárásban nem állna be lényeges változás. /mt1/

12.20/ju

13-2

-16-

bb 29. időjárásjelentés

gk-ju

1968. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti 1968. október 21-én hétfőn 13 órakor:

hideg éjszaka

a brit szigeteken keresztül észak-európa fölé erős szelekkel enyhe, nedves levegő áramlik. hatására ott erősen felhős, csapadékos időjárás uralkodik, és az erős hideg mérséklődött. európa délnyugati és középső részein kevés a felhő, száraz az idő. hajnalban és reggel sokfelé jelentenek ködöt. a kárpát-médenice időjárását az elkövető 36 órában még a hideg, de száraz levegő határozza meg. hazánkban vasárnap derült, száraz idő volt. napközben 8-14 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnalra általában 0-minusz 6 fokig hűlt le a levegő. a mélyebb fekvésű helyeken minusz 7-8 fokos talajmenti fagy is előfordult. ma délelőtt országszerte tovább folytatódik a derült, hideg idő. 11 órára 7-10 fokig emelkedett a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 8.1 fok volt, a sokévi átlagnál 1.9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 7 fok. a tengerszintre átszámított légnyomás 776 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: derült, az évszakhoz képest hideg idő, csapadék nélkül. éjszaka gyenge, napközben mérsékelt szél. hajnalban és reggel többfelé párásság, köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 3-plusz 2, legmagasabb naplapi hőmérséklet kedden 9-14 fok között.

a duna vízállása budapesten 317 centiméter. /mt1/

12.45/szb

-17-

13-2

bb. 30. 118 közlekedési baleset a hét végén - nyolcan meghaltak

1 fe/lk/m zs 1968. október 21.

száztizennyolc közlekedési baleset történt a hét végén; nyolcan életüket veszítették, huszonhárman életveszélyesen, illetve súlyosan megsérültek.

figyelemetlenül vezette a jánosalmi termelészövetkezet tehergépkocsiját Bemisa Lajos 42 éves sofőr és a járművel belerohant egy előtte szabályosan haladó személygépkocsiba. a tehergépkocsi utasa, Lórá Ferenc 23 éves tsz-tag, jánosalmi lakos súlyos sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. Bemisa Lajos ellen eljárás indult.

ittasan kerékpározott Mihályi községben halász Rudolf 27 éves tsz-fogatos és az utolsó árokba került. olyan szerencsétlenül esett, hogy sérüléseibe belehalt.

Budapestben az 5. kerületben a szabadsajtó utja és a Váci utca kereszteződésében lévő villamosmegállóban egy még mozgó 67-es villamosról lépett le nagy vilmosné 81 éves nyugdíjas. a szerencsétlenül asszony a kocsikerekei alá esett és meghalt. /mti/

bb 31. rendelkezés az árellenőrzésről

1 sl/gg-ju le zs 1968. október 21.

az országos anyag- és árhivatal elnöke most kiadott rendelkezésében részletesen szabályozta az árellenőrzéssel összefüggő kérdéseket. kimondja, hogy valamennyi itthon előállított, vagy forgalomba hozott áru árára, továbbá a szolgáltatások díjára kiterjed az ellenőrzés.

az árhatóságok a többi között ellenőrzik az árformákba történő besorolással, a minőséggel, a felárakkal, az árak kiszámításával, az árváltoztatással kapcsolatos előírások betartását. vizsgálják a vállalatok piaci magatartását, például azt, hogy valamely vállalat nem él-e vissza monopólium helyzetével, vagy hogy a nyereség nem haladja-e meg a méltányos hasznot. ki-vizsgálják a lakosságtól az árakkal kapcsolatban érkező panaszokat is.

/ folyt. köv. /

13.00/ju

13.00

-18-

bb 31. / rendelkezés az 1. folyt./-ju

a minisztériumok a kisipari és háziipari szövetkezetek árellenőrzését átruházhatják az alsóbbfokú árhatóságokra. a megyei, fővárosi, megyei jogú városi tanácsok kereskedelmi osztályai területükön valamennyi kereskedelmi szervnél ellenőrzhetik a fogyasztói árakat.

az árellenőrzést végző személyeket -, az árhatóságok dolgozói kivételével -, megbízólevéllel kell ellátni. az ellenőrök bármely szerv teljes működését vagy tevékenységét akár visszamenőleg is vizsgálhatják, bármely iratba betekinthetnek. próbavásárlást végezhetnek, mintát vehetnek, stb. az ellenőrzött vállalat vezetője és dolgozói kötelesek segíteni munkájában az árellenőrt. az ár-ellenőrzés megállapításai ellen 8 napon belül észrevételt tehetnek. /mti/

bb. 32. teljesítették felajánlásukat a szegedi szalámigyár dolgozói

a vid-kz/tné/m ká 1968. október 21.

a szegedi szalámigyár dolgozói együttesen 4.7 millió forint értékű tőbblet termelésre, illetve költségmegtakarításra tettek ígéretet a jubileumi versenyben. felajánlásukat eddig mintegy 100 ezer forinttal teljesítették. a külföldön is jól értékesíthető csemegé szalámiból például 10 vagonnal készítették többet a tervezettnél. a gyár dolgozói pótfelajánlásukban e mennyiség megduplázására vállalkoztak. ezzel a gyár százéves történetében először elérik a félezren vagonos évi szalámitermelést. /mti/

13.50/m

- 19 -

bb. 33. árvédelmi szemle a kőrösökön

vid-kz/tné/ká/m zs

1968. október 21.

négynapos árvédelmi szemle kezdődött hétfőn a kőrösökön. az országos vízügyi hivatal, és a kőrösvidéki vízügyi igazgatóság szakemberei, valamint a megyei párt és tanácsi szervek képviselői együttesen 300 kilométernyi szakaszon ellenőrzik az árvédelmi töltések és berendezések állapotát. a kőrösvidéki vízügyi igazgatóság területén 1968-ban mintegy nyolcmillió forintot költöttek a gátak, a gépek és a műtárgyak karbantartására. /mti/

bb 34. magyar küldöttség utazott moszkvába

t st/tm-ju ie zs

1968. október 21.

dr. ajtai miklósnak, a minisztertanács elnökhelyettesének és kiss árpád miniszternek, az országos műszak 1 fejlesztési bizottság elnökének vezetésével hétfőn küldöttség utazott moszkvába, ahol a szocialista országok műszaki tudományos együttműködéséről konzultálnak.

bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes, dr. kolos richard, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettese, továbbá f. j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

bb 37. tsz és községi tanács közös művelődési háza

vid-cs/mné szb ká

1968. október 21.

acsongrád megyei nagytőke községben új művelődési otthont avattak. az emeletes épületet a helyi kalinyin tsz és a községi tanács közösen építtette: fele-fele arányban járultak hozzá a másfélmillió forintos beruházáshoz. az összefogás nélkül egyik szerv sem tudott volna elegendő fedezetet teremteni ilyen impozáns épület létrehozására. az építkezés terveit a faluban dolgozó butyka józsef mérnök társadalmi munkában készítette el, a kivitelező pedig a helyi tsz építőbrigádja volt. az új művelődési ház egyben a kalinyin tsz központja lesz. /mti/

14.36/szb

-20-

le 14-12 Kp

bb 35. megjutalmazták a kiváló honismereti szakkörvezetőket

t vt/j szb sr zs

1968. október 21.

a magyar tudományos akadémián hétfőn megjutalmazták - ezuttal első alkalommal - a középfoku tanintézetekben működő legkiválóbb honismereti szakkörvezetőket. az egybegyűlteket, - akiknek sorában ott voltak az mta nyelvtudományi intézete, a művelődésügyi, a mezőgazdasági és élelmiszerügyi, a munkaügyi, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, a pedagógusok szakszervezete és a kisz központi bizottsága képviselői, valamint tudományos életünk ismert személyiségei, - dr. benkő loránd akadémiai levelező tag, a jutalmazó bizottság elnöke köszöntötte, majd kárpáti sándor, a kisz kb titkára méltatta a honismereti szakkörök tevékenységét.

a művelődésügyi minisztérium képviselőjében lugossy jennő miniszterhelyettes köszöntötte a jutalomban részesülőket és elismeréssel szólt a szakkörök figyelemre méltó eredményeiről, az ott munkálkodó diákokról és elsősorban az őket irányító pedagógusok áldozatkész munkájáról.

dr. ortutay gyula akadémikus, a tit elnöke nyújtotta át a jutalmakat és okleveleket 31 tanárnak. 3000 forintos első díjat kaptak: csoma lajosné, a budapesti 27. számú szakmunkásképző intézei tanára; dr. németh olivér, a szegedi vedres istván építőipari technikum tanára; dr. ördög ferenc, a nagykanizsai landler jennő gimnázium tanára és takács lászló, a bányai mikey kelemen gimnázium igazgatóhelyettese. rajtuk kívül heten 2000 forintos második, tízenketten 800 forintos harmadik díjat, nyolcan pedig dicséret oklevelet kaptak. /mti/

bb 36. john davies sajtókonferenciája

t sz/j szb ie

1968. október 21.

a magyar kereskedelmi kamara elnökének vendégként budapestben tartózkodó john davies, a brit gyáriparosok szövetségének vezérigazgatója hétfőn a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat magyarországi tárgyalásairól. a sajtókonferencián, amelyet kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke nyitott meg, részt vett g.e. millard, nagy-britannia magyarországi nagykövete.

/Tolyt.köv./

14.58/szb

-21-

le

bb 36. /john davies... 1. folyt./-szb

- a kereskedők általában azt mondják, egyformán érdekeltek a kölcsönös árucserében, - kezdte tájékoztatóját john davies, - valójában azonban csak az export érdekli őket. én abban a szerencsés helyzetben vagyok, hogy feladatom nem közvetlenül az export-import, hanem a kereskedelmi és gazdasági együttműködés egészének előmozdítása; a szövetségünkhöz tartozó - 14 000 brit vállalatot képviseltem.

- a nemzetközi gazdasági kapcsolatok egyre bonyolultabbakká válnak; figyelembe kell venni a pénzügyi kérdéseket, - a műszaki-tudományos, valamint gyártási kooperációs lehetőségeket, a közös kutatásokat, licenc-cseréket, közös fellépést harmadik piacon. látogatásom célja az volt, hogy tájékoztadjam: mindezeken milyen alapok, feltételek állnak rendelkezésre Magyarországon. látogatásom eredménye: olyan feltételeket, olyan légkört találtam, amelyben a nemzetközi gazdasági együttműködésre kedvező lehetőségek nyílnak. bármilyen együttműködés mind műszakilag, mind pénzügyileg lehetséges. a külkereskedelmi miniszterrel, az ipari tárcák vezetőivel, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökével folytatott megbeszélések egyaránt azt tapasztaltam, hogy helyesen mérlegelik a lehetőségeket és rugalmasak az egyes országok különböző gazdasági mechanizmusából adódó különbségek áthidalásában. eddig még csak egy üzemet volt alkalmunk megtekinteni, a mostot s ott meggyőződünk, hogy együttműködhetnének a brit cégekkel számítógépek egyes alkatrészeinek gyártásában. az angol üzletemberektől úgy értesültem, további ilyen területek kínálkoznak néhány szerszámgéptípus, utépitőgép és járműgyártása. a lehetőségek kiaknázása természetesen az érdekelt vállalatokon múlik. szerveztünk a magyar kereskedelmi kamarával együttműködve arra törekszük, hogy megmutassuk az együttműködés útjait és segítsük a gazdasági kapcsolatok szélesítését. /mti/

bb 38. nemzetközi erdészeti gépesítési tanácskozás sopronban

vid-kz/tné szb ká

1968 október 21.

nemzetközi erdészeti gépesítési tanácskozás kezdődött hétfőn sopronban az erdészeti és falpari egyetem erdőmérnöki karának rendezésében. a megnyitó ünnepségen dr. pankotai gábor tanácskezelő egyetemi tanár, az egyetem rektora köszöntötte a résztvevőket, köztük szovjet, ndk-beli, lengyel, jugoszláv, cseh-szlovák, osztrák és finn szakembereket. az október 25-ig tartó tanácskozáson mintegy 25 előadás hangzik el. gyakorlati bemutatókra a szombathegyi, a keszthelyi és a gödöllői erdőgazdaságokban kerül sor. /mti/

15.07/ju

de 1540/16p

-22-

bb. 39. csuklós autóbusz javító-csarnok épül székesfehérvárott

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. október 21.

megkezdtek székesfehérvárott az ország első vidéki csuklós autóbusz javító-csarnokának építését. a 105 millió forint költséggel felépülő új csarnok 1970-re készül el. ezzel egyidejűleg dunaujvárosban komplex autójavító telepet épített a 14-es számú autóközlekedési vállalat. ezt a környék magán-épkocsivezetői is igénybe vehetik majd. /mti/

bb. 40. walter ulbricht,

gkgy/zs

1968. október 21.

a német szocialista egységpárt központi bizottságának első titkára, az ndk államtanácsának elnöke és willi stoph, az ndk minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy páll, kádár jános és focs jeno elvtársaknak az ndk nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságaikért. prof. dr. johannes dieckmann, az ndk népi kamarájának elnöke és otto winzer külügyminiszter ugyancsak táviratban mondott köszönetet kállai gyula és péter jános elvtársaknak. /mti/

bb. 45. megkezdődött a termelés a fémmunkás vállalat székesfehérvári gyárában

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. október 21.

az üzemi próbák befejeztével megkezdődött a rendszeres termelés a fémmunkás vállalat alumínium nyílászárókat készítő új székesfehérvári üzemében. az egyelőre egy műszakban termelő üzeme alumínium ablakkereteket, ajtókereteket, függönyfalakat és hasonló termékeket ad piacra. nyersanyagát a szomszédos könnyűfémű szolgáltatója, a kétműszakos termelés előrelátóan a jövő év második felében kezdődik meg. /mti/

15.40/gy k-16

1620/14p

- 23 -



bb. 41. százhetvennégy kábelgyártó gépet rendelt a moszkvai technopromimport

i sz/1/10/gy/zs

1968. október 21.

a szovjetunió kábelgyáraiban már többszáz magyar gyártmányú gép dolgozik. a szovjet gyárak igényeinek megfelelően a diósgyőri gépgyár újabb korszerű típust fejlesztett ki, amelynek teljesítménye óránként elérheti a 20 000 métert. a budapesten most befejeződött kereskedelmi tárgyalások eredményeként csaknem két és félmillió rubel értékű gép szállításáról írt alá szerződést köves lászló, a technopromimport igazgatóhelyettese és v.p. morev, a moszkvai technopromimport cég importigazgatója. a szerződés értelmében a diósgyőri gépgyár megrendelésre újabb 174 kábelgyártó gépet készít, a ezeket a technopromimport 1969-ben és 1970-ben folyamatosan szállítja. a gépvásárlások egyébként a szovjetunió hírközlő hálózatának fejlesztésével függenek össze; a gépek telefon- és más kábeleket állítanak elő./mtl/

bb. 43. budapesten a moszkvai rádió és televízió szimfónikus zenekara

k ol/gg/sr/gy/zs

1968. október 21.

a szovjet rádió és televízió nagy szimfónikus zenekara hétfőn budapestre érkezett. az együttest a ferihegyi repülőtéren a nemzetközi koncertigazgatóság, az országos filharmónia, valamint a művelődésügyi minisztérium vezető munkatársai fogadták. ott voltak a budapesti szovjet nagykövetség képviselői is.

a zenekar a budapesti zenei hetek alkalmából vendégszeret hazánkban. kedden tatabányán, szerdán az erkel színházban, csütörtökön pedig a zeneakadémián ad műsort. vezényel: gennadij rosztyejevicszkij./mtl/

4e 1640
1635/16p

- 24 -

bb. 42. krudy-emléktábla

t tf/tr/sr/gy/zs

1968. október 21.

krudy gyula születésének 90. évfordulójára emléktábla készíttetett el a majakovszkij utca 47. számú épület, az író egykori lakóházán a 7. kerületi tanács végrehajtó bizottsága hétfőn avatták fel az emléktáblát, s az ünnepségen devcsen gábor, kossuth-díjas költő idézte krudy alakját, szőlt nagy írók szerű életművéről.

a fészek művészklubban - a magyar írók szövetségének rendezésében - szerdán 20 órai kezdettel krudy gyula emlékestet tartanak. dr. sauder józsef egyetemi tanár mond ünnepi beszédet, ott lesz az eseményen az író lánya, krudy mária is. az est műsorában közreműködik Bánki István, Sándor Judit, mádi szabó gábor, pethes sándor./mtl/

bb. 46. napirenden: orosz lány fejlesztése

a vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. október 21.

a következő öt éves terv előkészítéséről tanácskozott hétfői együttes ülésén az orosz lányi pártbizottság és a városi tanács végrehajtó bizottsága. orosz lány, mint rámutattak, az ország ,, legfiatalabb,, városa: a gyermekkorúak száma 7 százalékkal magasabb, az idős korúaké 9 százalékkal alacsonyabb az országos átlagnál. volt olyan esztendő, amikor a születések száma hétszeresen multa felül az országos átlagot. a lakosság lélekszáma 1960 óta 50 százalékkal emelkedett, s így ma már eléri a 20 ezret. a pártbizottság és a tanács éppen ezért a tervjavaslat középpontjába a lakásépítkezést állította. 1970-1975 között csaknem kétezer új lakás felépítését tervezik. bővítik a vízhálózatot, 14 munkahelytel szakrendelőintézetet alakítanak ki. a bányáknál fel-szabaduló épületekben több könnyűipari üzemet rendeznek be. sok édesanya lép így a munkavállalók sorába, s ezért az új bölcsődék, óvodák építése is megfelelő helyet kapott a tervjavaslatban./mtl/

16.05/gy 4e 1710

- 25 -

1715/16p

bb. 51. 5t éves a nemzetközi gazdasági együttmüködési bank

1 sl/gg/gy/1e

1968. október 21.

nyolc szocialista ország - bulgária, csehszlovákia, lengyelország, magyarország, mongólia, az ndk, románia és a szovjetunió - miniszterelnökhelyettesei, kormányuk megbízásából öt évvel ezelött, 1963 október 22-én irták alá az egyezményt a sokoldalú elszámolások rendszeréről és a nemzetközi gazdasági együttmüködési bank megalapításáról. a bank célja, hogy segítse a tagországok gazdasági együttmüködését, nép gazdaságuk fejlődését, továbbá a más országokkal fennálló kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok kiszélesítését.

mint a magyar nemzeti bankban elmondták az mti munkatársának a nagy bankok életében öt év általában a kapcsolatok kiépítésének ideje. a nyolc ország közös bankja ennek ellenére már számottevő eredményeket ért el. a tagországok egymásközötti elszámolásai, beleértve az áruszállításokat és a szolgáltatásokat, már teljes egészében a nemzetközi gazdasági együttmüködési bankon keresztül bonyolódnak le. ez meggyorsította a pénzügyi műveleteket, csökkentette az elszámolásokhoz szükséges hitelek összegét. az idei várható fizetési forgalom mintegy 30 százalékkal magasabb lesz, mint 1964-ben, a bank tényleges működésének első esztendejében. ez az arány nagyjából megfelel a kgst országok áruforgalmában tapasztalható fejlődésnek, ami azt is jelenti, hogy az elszámolások döntő része a kereskedelmi forgalomhoz kapcsolódik.

a ngeb nemzetközi kapcsolatai egyre szélesednek, s azon kívül, hogy a tagországok elszámolásait intézi, a nyugati országok egész sor bankjával is felvette az üzleti kapcsolatokat, bonyolít le konvertibilis deviza-műveleteket. a tagországok ugyanis 1966-ban az alaptőke egy részét konvertibilis valutában, illetve aranyban fizették be a banknak, s ez nagyobb mértékben teszi lehetővé a betét- és hitelműveletek lebonyolítását a nyugati bankokkal.

/folyt. köv./

16.10/gy He 1710

- 26 -

1715/gy

bb. 51. /5t éves.... folyt./ gy

ilyen kapcsolatok már 1964-ben is voltak, a konvertibilis devizaműveletek értéke azonban 1964-hez képest tavaly már csaknem nyolcszorosára emelkedett, s elérte a 9 milliárd transzferabilis rubelt.

a magyar nemzeti bankban elmondták, hogy a bank jelentőségének további növekedésével számolnak. a gazdasági együttmüködés mechanizmusának fejlesztésében ugyanis nagy a szerepe a pénzügyi kapcsolatok további korszerűsítésének. ez a kérdés szorosan kapcsolódik azokhoz az elgondolásokhoz, amelyek a kgst tagországok együttmüködésének korszerűsítése érdekében hazánkban kidolgoztak és továbbítottak a többi kgst-országnak./mti/

..

bb. 44. megkezdődött az anatómus nagygyűlés

t ms/gk/sr/gy/zs

1968. októbert 21.

hétfőn a magyar tudományos akadémián megkezdődött a magyar anatómusok, hisztológusok és embriológusok társaságának 1. országos kongresszusa. a magyar morfológusok seregszemléjén mintegy 140 szakember vesz részt, köztük harminc külföldi kutató.

a háromnapos tanácskozáson 93 előadás hangzik el. a kongresszus fő témájául a szerkezet és a működés kapcsolatát választották. a morfológia tudománya az élő szervezet sejtjeinek, szöveteinek, szerveinek szerkezetét és a szerkezettel szoros kapcsolatban levő működését vizsgálja és igyekszik földeríteni nemcsak a szabad szemmel észlelhető, hanem a mikroszkóppal, elektronmikroszkóppal és egyéb korszerű műszerekkel nyomon követhető jelenségeket is.

/folyt. köv./

16.20/gy He 1742

- 27 -

1745/gy

bb. 44. / megkezdődött..... 1. folyt./ gy

a tanácskozáson különösen nagy teret szentelnek a sejt-tani, idegrendszeri és vérkeringési, valamint a belső elválasztásu mirigyekre vonatkozó kutatásoknak.

a kongresszust törő Imre akadémikus, a társaság elnöke nyitotta meg, majd öt neves külföldi anatómust a társaság tiszteletbeli tagjává választottak, közülük hárman - W. Bargmann kiel, G. Conti fribourgi és S.M. Milin újvidéki professzor - személyesen vették át tagsági díszokleveleket, mindhármuk a kongresszus előadói között is szerepelnek./mti/

bb. 47. Iparjogvédelmi tanácskozás veszprémben

b vid-kr/tná/ká/gy/ze 1968. október 21.

együtödére csökkent ebben az évben a veszprém megyében benyújtott újítások száma és azok gazdasági haszna - mutatnak a hétfőn veszprémben megrendezett iparjogvédelmi tanácskozáson. Ötéves összesítés szerint 1968-ig évente 53 millió forint gazdasági hasznot hoztak az újítások, az idén mindössze 8 millió forint megtakarítás írható a javukra. A szakszervezetek felmérései szerint egyrészt az üzemek vezetői nem élnek a lehetőségekkel, másrészt az újítási szabályzat sem teszi érdekeltté a műszakiakat, mindezt összeegyeztethetetlennek ítélték az új gazdasági mechanizmussal, amely fokozottan előtérbe állította a termelés gazdaságosságát. Főként a vegyipari üzemekben csökkent az újító-kedv. A főfői nitrogénművelési ipartelegeken például a tavalyi 117 helyett az idén csupán egy újítást vezettek be. Nagyjából hasonló a helyzet a péti nitrogénműveknél is. Ezek az aggasztó jelenségek késztették az illetékes veszprém megyei vezetőket arra, hogy az országos találmányi hivatal közreműködésével megrendezzék a hétfői tanácskozást. Ezen beszédet mondott Tasnádi Emil, az országos találmányi hivatal elnöke is. Ráműtatott, hogy még ebben a hónapban az illetékes vezetők elárják az újítómozgalom visszacsúszását dokumentáló adatokat, s megfelelő javaslatokat tesznek az ipari üzemek újítási szabályzatainak módosítására./mti/

16.30/gy ke H20 - 28 -

17.45/Kp

bb. 49. Jelentkezzenek a szemtanuk

fe/tm/sr/gy/zs

1968. október 21.

a belügyminisztérium tűzrendészeti országos parancsnoksága kéri annak a fekete volga személygépkocsinak vezetőjét és utasait, akik október 17-én éjjel 23-24 óra között Dunakömlőd és Dunaföldvár között a 6-os számú műuton a 95-ös kilométerközélemben egy tehérgépkocsi tüzesetét látták, majd segítségnyújtás végett intézkedtek jelentkezzenek budapesten a 110-002 telefonszámon, vagy a Bm Tolna megyei tűzrendészeti parancsnokságnál /szekszárd/ mikos utca 16-22 szám alatt./mti/

bb. 50. Kitüntetés

gg/gy/ze

1968. október 21.

a népköztársaság elnöki tanácsa Pataki Lászlónak, az MSZMP KB nyugalmazott munkatársának, a párttörténeti intézet társadalmi munkatársának a munkásmozgalomban kifejtett eredményes tevékenysége elismeréséül a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetését adományozta. A kitüntetését Losonczy Pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. Jelen volt Cséteri Lajos, az elnöki tanács titkára, és Vass Henrik, a párttörténeti intézet igazgatója./mti/

bb. 53. emlékezés vaján az őszirózsás forradalom és Károlyi Mihályra

vid-fm/mné/ká/gy/zs

1968. október 21.

vaján a községi népfőbizottság és a múzeum rendezésében - hétfőn ünnepséget rendeztek, amelyen Molnár Mátyas múzeumigazgató megemlékezett az őszirózsás forradalomról és annak vezető alakjáról, Károlyi Mihályról. Ezt követően dr. Csorvanyák László főiskolai adjunktus a polgári demokratikus forradalom megyei eseményeiről tartott előadást./mti/

16.40-1 L

- 29 -

17.50/Kp

bb. 52. lezárult a vietnai hét - a szolidaritási bizottság táviratai párizsba - decemberben újabb akció a vietnami hazafiak támogatására

1 di/gk/sr/1 l zs

1968. október 21.

Hétfőn országos szinten lezárult a vietnami hét eseménysorozata. a magyar békemozgalom és a társadalmi, illetve tömegszervezetek együttes akcióján október 15 és 21 között hazánk szinte valamennyi városában és községében a vietnami nép iránti szolidaritás és az egyesült államok agressziója elleni tiltakozás újabb meggyőző erejű demonstrációira került sor.

az országos béketanács elnökségének kibővített ülése után budapesten és számos vidéki városban nagygyűlések köszöntötték a vietnami hősek napját, s hirdették, hogy népünk most is egyetemesen támogatja a szabadságukat, függetlenségüket védelmező hazafiak igazságos ügyét. a hét további napjaiban is gyűlések és más megmozdulások százaival csatlakozott a lakosság ugyszólván valamennyi rétege az afro-ázsiai szolidaritási szervezet szeptemberi kairói konferenciáján meghirdetett kezdeményezéshez. számos kiállításon mutatták be a vietnami nép életének, harcának dokumentumait és mindenütt őszinte barátsággal, tisztelettel köszöntötték az események vietnami vendégeit, köztük a vietnami demokratikus köztársaság hazafias frontjának és ifjúsági szövetségének képviselőit.

a demonstrációk résztvevői, az üzemek, hivatalok, intézmények dolgozói levelekben, táviratokban is megfogalmazták álláspontjukat. ezekben szolidaritásukról biztosították a párizsi megbeszéléseken részt vevő vietnami delegációt, a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front budapesti diplomatáit. ugyanakkor a demokratikus vietnam bombázásának megszüntetését, a bűnös, népiirtó háború befejezését követelték az egyesült államok vezetőitől. közben az anyagi segítségnyújtás területén is tovább gazdagodott a szolidaritás magyarországi krónikája. a főváros dolgozóinak demonstrációján például bejelentették, hogy a „budapest - hanoiért” akció eredményeként 500 ágyas kórházat ajándékoznak a vietnami demokratikus köztársaság fővárosának és két 200 ágyas tábort kórházat küldenek a dél-vietnami hazafiaknak.

/Folyt.köv./

- 30 -

1750/149

bb. 52./ lezárult ... 1. folyt./ 11

a hazafias népfront országos tanácsának titkársága és az országos béketanács elnöksége után a magyar szolidaritási bizottság is táviratot küldött a párizsi megbeszéléseken részt vevő vietnami, illetve amerikai delegáció vezetőjéhez.

- aki vietnamra kezét emel, a szocializmus, a társadalmi haladás ellen tör - hangzik többek között a xuan thuy nagykövethoz eljuttatott üzenet. - a mi vívmányainkat is fenyegetik a vietnami földön garázdálkodó amerikai zsoldosok és csatlósai. ezért tartottuk és tartjuk a jövőben is kötelességünknek, hogy az erkölcsi és politikai állásfoglalás, az anyagi segítségnyújtás együttes erejéi segítségével az egyesült államok, a johnson-kormány galád mesterkedéseivel, kalandorkodásával szemben.

- teljes szolidaritásunkról biztosítjuk önöket. helyesebb eddigi tevékenységüket és őszintén kívánjuk, hogy siker koronázza lankadatlan erőfeszítéseiket. elítéljük az agresszort eddigi bűneiért és azért is, mert mindmáig nem tette meg a tárgyalások megkezdéséhez szükséges lépéseket. nyomatékosan követeljük, hogy vessenek véget a vietnami demokratikus köztársaság bombázásának és az egyéb agressziós cselekményeknek, vegyék tudomásul, hogy az amerikai csapatoknak takarodniuk kell vietnamból.

az a verell harriman nagykövethoz küldött távirat nyomatékosan aláhuzta:

- a bűnös, népiirtó háború elleni tiltakozás cselekvő részeseiként mi is elutasítjuk a világközvélemény félrevezetését szolgáló mesterkedéseket, a hamis vádakait, amelyekkel az egyesült államok kormánya és párizsba akkreditált küldöttsége a vietnami demokratikus köztársaság kormányát próbálja befekéltíteni. tanúi voltunk és vagyunk annak, hogy a vietnami vezetők mindent megtesznek az enyhülésért, a békés megoldás előmozdításáért. kizárólag az amerikai félen mulik, hogy mielőbb kioltják a délkelet-ázsiai tüzfészek paraszát.

/Folyt.köv./

- 31 -

1654/1 l ke 1770

1755/149

bb. 52./ lezáru lt... 2. folyt./ 11

- kérjük, hogy vessenek számot a felelősséggel, ami önökre és az egyesült államokra hárul. tegyenek eleget az értelem parancsának, százmilliók kívánságának. juttassák el a fehér házba a békéért, a jövőért aggódó férfiak és nők hatalmas táborának szavát, hiszen a politikusoknak - bármennyire elfogultak is - látniuk kell a további vérontás és eszkaláció kockázatát.

az országos béketanácsnál elmondták az mti munkatársának, hogy a vietnami hét után is folytatódik hazánkban a szolidaritási demonstrációk sorozata. békemozgalmunk a következő hetekben is fórumot teremt népünk követeléseinek, a harcoló vietnam melletti állásfoglalásnak. ezzel egyidejűleg tervbe vették, hogy decemberben a dél-vietnami nemzeti felszabadítási front megalakulásának évfordulója alkalmából újabb kiemelkedő akcióval zárják az esztendőt./mti/

..-

bb. 54. eltemették dr. malán mihályt

t tz/tm/le/11 la

1968. október 21.

a magyar tudományos élet számos képviselőjének jelenlétében kísérték utolsó útjára hétfőn délután a farkasrónai temetőben dr. malán mihály professzort, a biológiai tudományok kandidátusát. a magyar tudományos akadémia képviselőjében dr. nemeskéri jános kandidátus, a magyar biológiai társaság nevében dr. anghy csaba professzor, a tudományos ismeretterjesztő társulat elnöksége képviselőjében dr. lányi györgy, a volt tanítványok nevében pedig dr. eiben ottó adjunktus vett búcsút a nemzetközi hírű tudóstól./mti/

..-

- 32 -

17.00/11 la 17¹⁰

17⁵⁵/11p

bb. 56. hazánkba érkezett a finn külügyminiszter

t hi/gg/sr/gy/la

1968. október 21.

péter jános külügyminiszter meghívására hétfőn budapestre érkezett anti karjalainen finn külügyminiszter és felesége.

a külügyminiszter kíséretének tagjai: erdem olavi rausti la, a finn köztársaság budapesti nagykövete, pentti uusivirta, a gazdaságpolitikai főosztály helyettes vezetője, matti tuovinen, a külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője és kari holopainen attasé.

a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

megérkezése után a finn külügyminiszter rövid nyilatkozatot adott a sajtó, a rádió és a televízió képviselőinek. köszönetet mondott külügyminiszterünknek meghívásáért, amelynek alapján először nyílt lehetőség finn külügyminiszter magyarországi látogatására. feleségem és én nagyon boldogok vagyunk - mondta -, hogy találkozhatunk magyar barátainkkal. biztos vagyok benne, hogy látogatásunk nagyban hozzájárul majd kapcsolataink további fejlődéséhez. a magunk részéről mindent megteszünk, hogy ez valóban így is legyen./mti/

..-

- 33 -

16.55/gy 17¹⁰

17⁵⁵/11p

bb. 55. a hideg lassan enyhül, de az időjárás száraz marad

1 tz/tm/ie/1 l la

1968. október 21.

vasárnap és hétfőn csendes, derült, a reggeli ködök-től eltekintve száraz időjárás uralkodott abban a körül-belül 1 500 kilométer széles sávban, amely az ibériai félszigettől a német és a lengyel síkságon, valamint az alpok és a kárpátok térségén át egészen a don vidékéig húzódik. ettől a zónától északra is, délre is erősen felhős, széles, többfelé csapadékos az időjárás. a szovjetunió európai területének északi és keleti részein havazik, mássutt az eső esik.

a hőmérséklet csaknem egész szárazföldünkön 2-7 fokkal a lacsonyabb a z évszaknak megfelelő átlagnál, csak a nyugati vidékeken haladja meg azt 2-4 fokkal. a hőmérséklet a szovjetunió európai területeinek északi részén nappal sem emelkedett a fagypontra fölé, viszont az oslo-prága-budapest vonalon és körül 10 fokos, a földközi tenger nyugati medencéje táján pedig plusz egy-két fokos maximumokról érkeztek jelentések.

háználunk hétfőn - akárcsak vasárnap - derült volt az idő, egyetlen csepp eső sem hullott, sőt még reggeli ködök sem keletkeztek. a 8-14 fok közti vasárnapi maximumok után a hőmérséklet hétfőn hajnalra csaknem mindenütt a fagypontra alá süllyedt, a hideg többnyire a mínusz 1 - 5 fok közötti értéket is elérte. a hőmérő higanyszála csupán a déli határvidéken maradt egy-két helyen 0.5 - 0.7 fokkal a fagypontra felett. a talaj mentén mindenhol fagyott, az ország északi-északkeleti részén mínusz 6, sőt mínusz 7 fokos talajmenti fagyok is voltak. hétfőn délután a „melegrekord”, 12 fokkal ferihegyen alakult ki, síófokon 9 fokot mértek, de egyébként az egész országban 10-11 fok között váltakozott a nappali maximum.

keddre is viszonylag hideg marad az idő, eső nem lesz. a leglacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 9-14 fok között várható.

a távolabb i ki látások szombat reggelig: a leglacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 1, később plusz 3 fok körül lesz, a fagy valószínűsége 50 százalék. a legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 10 fok körül, később 10-15 fok között alakulnak ki. öt millimétert meghaladó eső sehol sem várható./mti/

--

- 34 -

17.10/1 l ke

17.10/1 l ke

bb. 48. művészeti díjakat adtak át de brecenben

vid fm/mné/ká/1 l zs

1968. október 21.

a hajdu-bihar megyei és a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága tavaly művészeti díjakat alapított, amelyekből esztendőről-esztendőre azokat tüntetik ki, akik az irodalom, a zene-, a képző- az építő- és a filmművészet terén kiemelkedő eredményeket értek el, hozzájárultak a megye szellemi életének gazdagításához.

ebben az évben holló lászló kossuth-díjas festőművész, érdemes művész addigi munkásságáért, rubányi vilmos karmester, érdemes művész több sikeres operabemutató és nagyzenekari műtőlmacsolásáért, taar ferenc irodalmi munkásságáért, dr. bán imre egyetemi tanár irodalomtörténeti munkásságáért, schmidt fibor tervező a nagyerdői tsz- és vasas-üdülő, valamint a berettyóújfalui kórház tervezéséért, dr. veres józsef egyetemi adjunktus pedig filmtudományi és filmkritikai munkásságáért kapta meg a művészeti díjat./mti/

--

bb. 58. díszítőművészeti szakkörök tagjainak találkozója szerencsén

a vid fm/mné/1 l ká la

1968. október 21.

borsod megyében gazdag hagyományai vannak a díszítőművészetnek, s a mezőkövesdi, tardi, szentistváni matyó népművészet hatására mind több asszony sajátítja el a hímzés „mesterfogásokat”, a megyében száz díszítőművészeti szakkör alakult és közülük 22 a szerencsi járásban működik. a járás szakkörében mintegy 600 asszony tevékenykedik, akik szorgalmas munkájukkal rangos helyet vívtak ki maguknak a „szakmában”.

a járási díszítőművészeti szakkörök tagjai hétfőn találkozót tartottak szerencsén, a rákóczi várkastély művelődési klubjában. a hímzőasszonyok seregszemléjén felvenítették a már feladásba merülő népballadákat, népmeséket, majd dr. érczy jánosné, a népi iparművészeti tanács munkatársa „népművészet- népi iparművészet és iparművészet határkövet”, címmel tartott előadást. ezután kovács kálmánné, a megyei nőtanács titkára megnyitotta a díszítőművészeti szakkörök kiállítását, amelyen mintegy száz asszony csaknem 150 hímzését mutatják be./mti/

--

1730/1 l ke

- 35 -

17.10/1 l ke



bb. 57. 6zdi művészeti együttes vendégszereplése Lengyelországban
vid-fm/mné/ká/gy/La 1968. október 21.

hétfőn száztáru 6zdi művészeti együttes utazott lengyel-országi vendégszereplésre. a kohászváros öntevékeny művészeti csoportjai - tánckar, zenekar, vegyeskórus - és a szólisták tíz napot töltenek a barátai országban, és hét helyen - köztük a lengyel fővárosban - mutatják be egész estét betöltő műsorukat./mtl/

bb. 59. fosztogatókat ítéltek el
a vid-fm/mné/ká/gy/La 1968. október 21.

Lakatos József 24 éves miskolci szobafestő - bár vállalatánál havonta 2 500 forintot keresett, könnyelmű életmódjához nem tartotta elgondolnák jövedelmét és három hasonlókorú társával különböző bűncselekményeket követett el. Előbb az egyik miskolci játékbolt kirakatát törték be, s onnan nyolc karórát loptak. Másik alkalommal az ugyancsak helybéli pipacs eszpresszó raktárába hatoltak be, ahonnan különféle italokat emeltek el. többször megdézsmáltak az eszpresszó előtt parkirozó gépkocsikat is és vidékre is „ellátogattak”, egyik éjszaka az onnai földművesövetkezetet keresték fel, a raktár ajtaját kifeszítették, az ott talált több ezer forintot magukkal vitték és - szokás szerint - elmulatták.

a miskolci járásbírósa lakatos Józsefet visszaesőként elkövetett lopásért háromévi, molnár József 24 éves, és harkály Ferenc 21 éves foglalkozás nélküli fiatal embereket pedig egy- és félévi, illetve egyévi szabadságvesztésre, míg a társaság negyedik tagját, molnár Sándor 26 éves miskolci segéd munkást egyévi és kéthónapi, 15 százalékos bírcsökkentéssel járó javító-nevelő munkára ítélte./mtl/

- 36 -

17.45/11

18²⁰/14

bb. 60. két vendég
i tf/j/sr/gy/La

1968. október 21.

érkezett hétfőn budapestre a kulturális kapcsolatok intézetének meghívására. dragoszlav Vasziljevics, a belgrádi freskó galéria igazgató helyettese annak a kiállításnak az előkészítéséről tárgyalt, amely november 23-án nyílik a műcsarnokban Jugoszláv freskófestők alkotásaiából. Michel Fontayne francia színházi rendező pedig két hónapig tanulmányozza hazánkban a fővárosi színházak és a déryné színház működését, kultúratiho-nok és művelődésügyi házak munkáját, amely utóbbiak mintájára franciaországban is létesítenék ilyen kulturális intézményeket./mtl/

bb. 61. eltemették palotás Imrét
t pr/tr/sr/gy/La

1968. október 21.

hétfőn a kerepesi temetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára palotás Imrét, a párt- és a munkásmozgalom kiemelkedő harcosát, a szocialista hazáért érdemrend tula-jdonosát. Palotás Imre ifjú építőmunkásként kapcsolódott a munkásmozgalomba, 25 éves korában már fegyverrel védte a tanács-magyarországot. helyt állt a fehér terror idején is, 1925-ben egyik szervezője és vezetője az üldözött kommunis-ta párt fődíszszervezőnek, a magyarországi szocialista munkás-pártnak, majd a szocialista munkásegység-blokknak. a 30-as évek nagy építőmunkás harcában nemcsak szervezőként töltött be vezető szerepet, hanem különféle fállegális és illegális lapokat szerkesztve, írva buzdított sztrájkra. élete során megjárta a horthy-börtönöket, majd franciaországban parti-zánként harcolt a fasiszmus ellen. a felszabadulás után a szot osztályvezetője, később építőipari tervezőintézetek vezetője volt.

nagyszerű töretlen életpályáját Papp Lajos, az MSZMP központi ellenőrző bizottságának tagja és reszei Ferenc, az építő - fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezeté-nek elnöke méltatta./mtl/

- 37 -

17.45/gy

18²⁰/14

bb. 62. megkezdte tanácskozását a magyar-szovjet együttműködési bizottság

t sl/gg/gy/la

1968. október 21.

hétfőn a parlament épületében megkezdődött a magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság 7. ülészsaka. a tanácskozásokon a két delegációt apró antal, illetve mihail leszecsko miniszterelnökhelyettesek vezetik.

az ülésen áttekintik az 1971-75. évi népgazdasági tervek és az 1970-ig szóló tudományos műszaki fejlesztési tervek koordinálásának menetét. meghallgatják a magyarországon létesülő atomerőmű tervezésének és az építés előkészületeinek helyzetéről szóló beszámolót, továbbá az autógyártás, a vaskohászati, valamint a kőolajfeldolgozó és petrokémiai állandó munkacsoportok beszámolóját. tanulmányozzák az 1969-70-es külkereskedelmi áruforgalom terveit, napi-rendre kerülnek a dízel-vonatok közös tervezésének és gyártásának kérdései, továbbá a számítástechnikai eszközök gyártásával kapcsolatos együttműködés. megvizsgálják azokat a javaslatokat, amelyek a két ország vízügyi szervei, ezenkívül a magyar közlekedés- és postaügyi minisztérium és a szovjet tengerhajózás közvetlen műszaki tudományos együttműködését szorgalmazzák. /mtl/

bb. 63. francia élelmiszeripari szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

1 kf/kf/gy/la

1968. október 21.

az élelmiszeripari dolgozók szakszervezetének meghívására hétfőn háromtagú francia élelmiszeripari szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba. a francia szakszervezet vezetők 10 napos magyarországi tartózkodásuk során tanulmányozzák a szakszervezet jogkörének alakulását a gazdaságirányítás új rendszerében, s megismerkednek a magyar élelmiszeripari dolgozók élet- és munkakörülményeivel. /mtl/

17.50/gy Hc 1830

- 38 -

1840/kg

bb. 64. országos konferencia szombathelyen a munkás-kórus mozgalomról

a vid fm/tné/ká/ll la

1968. október 21.

hétfőn országos tanácskozást tartottak szombathelyen a munkás kórus-mozgalom helyzetéről, feladatairól. maróti gyulának, a népművelési intézet művészeti osztálya vezetőjének referátumából és a vitából kitűnt, hogy jelenlegi kórusmozgalomunk nem jól sáfárkodik a sokévtizedes hagyományokkal, nem mindig szerencsés a műsorválasztás, némelyik kórus csupán „kötelező”, számként ad elő régi tömegdalokat. a szakemberek kifogásolták, hogy „előregednek”, a munkások kórusok. a problémát tetézi, hogy a jövő munkásgenerációját nevelő szakközép- és szakmunkásképző iskolákban elenyésző a kórusok száma. változtatásra feltétlenül szükség van, „fiatalítani”, kell az együttéseket.

többen hangsúlyozták a színvonal-emelés szükségességét is. ennek érdekében tovább kell képezni a karvezetőket, bővíteni a repertoárt, s hasznos együttműködést kell kialakítani a szocialista és nyugati haladó szellemű kórusmozgalommal.

a tanácskozáson bejelentették, hogy öt év múlva szombathelyen ismét megrendezik a magyar munkás-kórusok fesztiválját. /mtl/

bb. 65. zenei izlésnevelő programmal kezdődött a pécsi ifjúsági hangversenyévad

vid fm/tné/ká/ll la

1968. október 21.

a filharmónia pécsi kirendeltsége az idei évadot - a klasszikus zene megkedveltetését célzó - „miért szép” című hangversenysorozattal indította. az első két koncertre hétfőn a liszt ferenc hangversenyteremben került sor. agócsy lászló főiskolai tanár beethoven 7. szimfóniáját elemezte, - részletek meghallgatásával egybekötve, - majd a pécsi filharmónikus zenekar nagy ferenc karnagy vezényletével a teljes zeneművet tolmácsolta.

a filharmónia pécsi, illetve baranyai ifjúsági hangversenyét az új évadban több mint hater ezernyi látogatója. /mtl/

17.55/ll Hc 1830

- 39 -

1840/kg

bb. 66. „csemege-hét,, a józsef köruti élelmiszerüzletben
1 kf/kf/1L la 1968. október 21.

a csemege vállalat az élelmiszeripar különböző ágazataival való jó kapcsolatát kihasználva az árupropagandának egy régi, de hasznos módszerével igyekszik kiszélesíteni az új cikkek vevőkörét. a józsef körut és a corvin köz sarkán lévő csemege boltban hétfőn kostolóval egybekötött árubemutatót rendezett, „csemege-hetet,, kezdett.

a „csemege hét,, első napján az amige kávéi kostóitatták meg a közönséggel, amely a különböző reklámműsorokból már ismeri az újfajta kávé, a kostoló után viszont kiállításra vásárolta is. a hét többi napján a tejipar, a likőripar, a boripar és az állami gazdaságok legújabb és kevésbé ismert termékeit mutatják be a vásárlóknak.

a józsef köruti bolt tapasztalatait felhasználva rövidesen újabb nagyszabású csemege-hetet rendeznek majd a rákóczi uti „éjjel-nappal,, csemege áruházban./mti/

bb. 67. ungvári károly festőművész kiállítása kaposvárrott
vid fm/tné/1L la 1968. október 21.

hétfőn kaposvárrott, a palmyra togliatti megyei könyvtár előadótermében ünnepélyesen megnyitották ungvári károly festőművész kiállítását. a megnyitón embersics imre, a városi tanács művelődésügyi osztályának vezetője mondott beszédet./mti/

bb. 69. péter jános fogadta a finn külügyminisztert
t hi/gg/sr/1L la 1968. október 21.

péter jános külügyminiszter hétfőn délután hivatalában fogadta anti karjalainen finn külügyminisztert és a kíséretében levő személyiségeket. a szívélyes légkörben lefolyt eszmecsere részvételi szilágyi béla külügyminiszterhelyettes és a minisztérium több vezető beosztású munkatársa, s ott volt római rudolf hazánk helsinki nagykövete./mti/

4c 1835
1840/kp

bb. 68. budapestre érkezett
tf/gk/sr/gy/la 1968. október 21.

a magyar-szovjet kulturális csereszervezőbizottság lapján vaszilij mihajlovsics puhnacsev szovjet költő, aki két hetet töltt Magyarországon./mti/

bb. 70. francisco macias nguema,
gk/sr/gy/la 1968. október 21.

egyenlítői guinea köztársasági elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének az ország függetlenné válása alkalmából küldött jókívánságaiért./mti/

bb. 74. magyar-német barátsági gyűlés budakalászon
vid-fm/gö/gy/la 1968. október 21.

dr. herbert plaschke, a német demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, valamint a nagykövetség több tagja hétfőn látogatást tett a szentendrei járásban. a vendégeket utjukra elkísérte cservenka ferencné, a pest megyei pártbizottság első titkára és dr. mondok pá, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke.

a vendégek megtekintették a szentendrei mathiasz jános termelőszövetkezetet, majd a város szabadtéri szobormuzeumát. délután résztvettek a lenfonó- és szövőipari vállalat budakalászi gyáregységében rendezett magyar-német barátsági gyűlésen, ahol cservenka ferencné és dr. herbert plaschke mondott beszédet./mti/

18.10/gy ke 1835
1840/kp - 41 -



bb. 71. francia elektrotechnikai filmek vetítése a mtesz székházában

t tz/tm/le/gy/la

1968. október 21.

a hét három napján, hétfőn, szerdán és pénteken délután francia elektrotechnikai filmek peregnek a mtesz székházában, a magyar elektrotechnikai egyesület vetítőtermében. a két perc híján 5 órás vetítési idő alatt 17 magyarul beszélő színes film közvetíti a magyar szakemberekhez a francia elektrotechnika legújabb eredményeit.

a francia filmek mostani vetítése az 1960 óta évente megrendezett budapesti elektrotechnikai filmnapok idei sorozata része azoknak a filmbemutatóknak, amelyeknek során 8 év alatt budapesten, az egyesület 20 vidéki csoportjában, valamint a fővárosi és vidéki üzemi csoportokban 500 filmvetítésen 84 magyar és 285 külföldi filmet mutattak be 27 000 néző előtt. a külföldi filmeket 22 országból kölcsönözték, a világ legkülönbözőbb részeiről.

hétfőn délután amikor a vetítés-sorozat a saclay-i 50 megawattos reaktort ismertető film bemutatásával megkezdődött, jelen volt georges noreau, a budapesti francia nagykövetség kereskedelmi tanácsosa.

x x x x

a filmnapok alkalmából ugyancsak hétfőn bemutató nyílt a magyar elektrotechnikai egyesület helyiségében a franciaországban elért villamosipari eredménykeről./mti/

bb. 72. a magyar kormány

gk/sr/gy/la

1968. október 21.

sportfelszerelést ajándékozott etiópiának az etióp sportoktatás fejlesztésének elősegítésére. a kormány ajándékát dr. pataki jános, hazánk addisz-abebai nagykövete október 18-án adta át az etióp oktatásügyi minisztériumban./mti/

- 42 -

18.30/11 42 1968
18.40/14

bb.75. magyar - vietnami barátsági nagygyűlés debrecenben

vid fm/tné/ll la

1968. október 21.

a hazafias népfront és a kisz debreceni városi bizottsága hétfőn magyar-vietnami barátsági nagygyűlést rendezett a debreceni csokonai színházban.

a nagygyűlésen részt vett tran dang khoa, a vdk hazafias frontja elnökségének tagja, le huu van, a dnff budapesti állandó képviselőjének ideiglenes ügyvivője, nguyen van cong, a vdk budapesti nagykövetségének első titkára.

kovács imrénék, a hazafias népfront debreceni városi bizottsága titkárának megnyitója után nádassdi józsef, a kisz központi bizottságának titkára mondott beszédet. ezt követően a magyarországon tanuló vietnami fiatalok művészegyüttese adott műsort./mti/

..-

bb. 73. „ifju kommunista hónap,, a vas megyei állami építőipari vállalatnál

vid fm/mné/ll la

1968. október 21.

hétfőn „ifju kommunista hónap,, kezdődött a vas megyei állami építőipari vállalatnál. a 80 különböző munkahelyen dolgozó 600 fiatal vállalta, hogy a következő 30 nap alatt munkaidőn túl félmillió forint értékű munkával segíti szombathelyen az ipari tanuló iskola és az új otp-lakások építését. az alap-szervezetek „hősök útján,, címmel szellemi vetélkedőt rendeznek. a fiatalok felkeresik a vállalat olyan dolgozóit, akik a felszabadulás előtt vagy az azt követő időkben résztvettek a kommunista ifjúsági mozgalomban. kerékpárturát rendeznek rum községbe, ahol ünnepséget tartanak fürst sándor szülőházában./mti/

..-

- 43 -

18.25/gy 42 1968
18.40/14

bb. 76. vályi péter belgrádba utazott a magyar tudományos és műszaki napok megnyitására

1 sz/j/11 la

1968. október 21.

vályi péter pénzügyminiszter belgrádba utazott, hogy - mint a jugoszláviai magyar tudományos és műszaki napok fővédnöke - részt vegyen az eseménysorozat megnyitásán. a magyar tudományos és műszaki napok jugoszlávia három nagyvárosában zajlanak majd a magyar kereskedelmi kamara és a mtesz együttes rendezésében. belgrádban október 21-25 között több mint 30 előadást tartanak a magyar tudományos és műszaki élet képviselői és az előadások nagy részét a következő napokban zágrábban és szarajevóban is megismétlik./mti/

bb. 77. magyar kereskedelmi küldöttség utazott japánba

k sz/j/11 la

1968. október 21.

czeitler sándor külkereskedelmi minisztériumi főosztály-vezető vezetésével hétfőn magyar külkereskedelmi és ipari szakemberekből álló delegáció utazott japánba. a küldöttség feladata, hogy a vezető japán üzleti és ipari körökkel megbeszéléseket folytasson a két ország közötti gazdasági kapcsolatok bővítésének lehetőségeiről./mti/

bb. 78. időközi tanácstag-választások komárom megyében

vid fm/tné/11 la

1968. október 21.

komárom megyében elköltözés, lemondás és halál miatt 56 tanácstagi hely üresedett meg a legutóbbi választások óta. ezért vasárnap időközi tanácstag-választásokat tartottak amelyeken a mandátumokat a hazafias népfront jelöltjei kapták meg. egy megyei, két járási és hét városi, valamint 46 községi tanácstagot választottak./mti/

--

- 44 -

18.33/11 la 1870

1900/1p

bb. 79. kalinyini komszomol-küldöttség kaposvárrott - Ünnepi nagygyűlés a lenini komszomol megalakulásának 50. évfordulója alkalmából

a vid-fm/tné/gy/la

1968. október 21.

kaposvár testvérvárosából, a szovjetunióbeli kalinyinból anatólij taraszovnak, a kalinyini városi komszomol-bizottság titkárának vezetésével 30 tagú ifjúsági küldöttség érkezett kaposvárra. hétfőn délelőtt stier sándor, a kisz somogy megyei bizottságának első titkára és balázs nándor, a kisz városi bizottságának titkára fogadta a vendégeket és tájékoztatta őket a megyei, illetve a városi gazdasági és kulturális életről, az ifjúsági mozgalom helyzetéről.

a testvérváros küldöttsége háromnapos itt tartózkodása alatt megismerkedik a város nevezetességeivel, ipari üzemeivel, megtekintik a kalinyinról elnevezett új lakótelepet és a városban folyó építkezéseket. hétfőn délben résztvettek a szabadságparki szovjet hősi emlékműnél rendezett koszorúzási ünnepségen.

este a kilian györgy ifjúsági ház nagytermében a kisz somogy megyei és kaposvári városi bizottsága - a komszomol megalakulásának 50. évfordulója alkalmából - ünnepi nagygyűlést rendezett, amelyen a testvérváros delegációja is résztvett. balázs nándornak, a városi kisz-bizottság titkárának megnyitója után verbai lajos, a kisz központi bizottságának osztályvezetője mondott ünnepi beszédet, s felszólalt anatólij taraszov is./mti/

--

bb. 80. fogadás a bolgár nagykövetségen

t fe/tm/gy/la

1968. október 21.

vaszil bogdanov, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn este fogadást adott abból az alkalmából, hogy hazánkban tartózkodik a bolgár külügyminisztérium sajtóosztályának küldöttsége, élén aszen nejkov osztályvezetővel. a szívélyes hangú fogadáson részt vett a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa és a magyar újságíró társadalom számos vezető képviselője./mti/

18.38/11 la 1870

- 45 -

1900/1p

bb. 81. egyetemi napok szegeden

vid fm/mné/ká/1 l la

1968. október 21.

hétfőn a szegedi nemzeti színházban megnyitották a szegedi egyetemi napokat. az egyhetes rendezvénysorozat megnyitóján a szegedi józsef attila tudományegyetem, a szegedi orvostudományi egyetem, a szegedi tanárképző főiskola és a helyi zeneművészeti szakiskola művészeti együttesei és szólistái adták műsort.

a hét további napjain előadások hangzanak el a szegedi tanárképző főiskola és a szegedi ifjúsági mozgalom történetéről. a semmelweis-emlékév alkalmából méltatják a nagy magyar tudós munkásságát, a szegedi tudományegyetem nevére adójára, a józsef attilára pedig irodalmi esten és kiállításokon emlékeznek. /mti/

bb. 82. eltemették strack ádámot

vid fm/tné/1 l la

1968. október 21.

a szegedi belvárosi temetőben hétfőn kísérték utolsó útjára a 86 éves korában elhunyt strack ádámot, a forradalmi munkásmozgalom kiemelkedő harcosát, a ravatalnál kispál jendő, a szegedi városi pártbizottság tagja, a sirnál az egykori munkatársak nevében sipos gyula, a szegedi ládagyár üzemvezetője mondott búcsuztatót. /mti/

bb. 83. angalit és a remetek - bemutató az irodalmi színpadon

t fe/j/1 l la

1968. október 21.

az irodalmi színpad hétfőn este tartotta az évad premierjét: jékely zoltán angalit és a remetek című verses játékát mutatta be pártos géza rendezésében. angalit szerepét béres ilona alakította, s a további szerepekben zenthe ferenc, koncz gábor, linka györgy, árva jános, és fillár istván lépett színpadra. a verses játék zenéjét farkas ferenc kossuth-díjas zeneszerző komponálta. /mti/

18.53/1 l

He 1940
1925/142

- 46 -

bb. 84. a százhalombattai robbanásról

1 tf/tr/or/gy/la

1968. október 21.

márki jános 23 éves botanított munkás, pusztaszabolcsi lakos és vörösmarti lajos 19 éves gépkezelő, nagyszokolai lakos halálával négyre emelkedett a százhalombattán történt robbanás áldozatainak száma. a kórházba a szerencsétlenség után 13 súlyos sérültet szállítottak. hétfő esti jelentés szerint a gondos orvosi kezelés alatt álló hat beteg - közöttük pozsonyi jános is - már túl van a közvetlen életveszélyen, mindgyükük állapota lényegesen javult, különösen tóth sándoré és dömször józsefnéé. külön megemlíti a kórházi jelentés, hogy a betegek valamennyien - viszonylag jó étvágygal - étkeznek, kedélyállapotuk is szemmel láthatóan javult, az ágyban fel tudnak ülni. /mti/

bb. 85. ünnepélyesen fogadták győrtt csehszlovákiából hazatérő csapatainkat

vid-fm/tné/gy/la

1968. október 21.

két hónapja, hogy a szocializmus csehszlovákiai vívmányainak megvédése érdekében öt szocialista ország - a szovjetunió, a bolgár népköztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság fegyveres erői átlépték csehszlovákia határait. a szövetséges csapatok jelenléte és az azt követő párt- és kormányközi tárgyalások megteremtették a lehetőséget a csehszlovákiai helyzet normalizálásának. így az október 16-án prágában aláírt szovjet-csehszlovák szerződés alapján lehetővé vált a bolgár népköztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, valamint a német demokratikus köztársaság csapatainak szakaszosan történő kivonása csehszlovákiából.

a magyar népköztársaság csehszlovákiából hazatérő első egységei hétfőn a kora délutáni órákban a medvei hidnál léptek át a határt. a határtól a győri városi tanácsháza előtt felállított disztribúciónig vörös és nemzetiszínű zászlókkal feldiszített útvonalon haladtak végig hazatérő honvédeink.

/folyt. köv./

- 47 -

19.77/1 l

He 1940
1925/142

bb. 85. /ünnepélyesen fogadták.... 1. folyt./ gy

győrt az utvonalmentén és a városi tanácsháza előtti szabadság-téren már több ezer tömeg várta katonáinkat. a teret ugyancsak vörös és nemzetiszínű zászlók díszítették, a disztribúción felett pedig a következő felirat volt olvasható: „szeretettel köszöntjük a hazatérő katonákat,,.

a disztribúción helyet foglaltak a megye és a város párt-, tanácsi és társadalmi szerveinek vezetői, közöttük Zámbo József, az MSZMP Győr-Sopron megyei bizottságának titkára, Lombos Ferenc, a Győr-Sopron megyei tanács vb elnöke dr. Csernitzki Gyula, a Győri városi tanács vb elnöke. jelen voltak a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet csapatok képviselői. helyet foglalt a tribúción Kálazi József vezérőrnagy is.

pontosan három órakor török Mihály ezredes jelentést tett az érkező Kovács Pál vezérőrnagy, honvédelmi miniszter-helyettes, politikai főcsoportfőnöknek, aki elhaladt a felsorakozott egységek előtt és fogadta azok tisztelgését, majd a díszemelvényre lépett és üdvözölte a hazatérőket:

- elvtársak! szeretettel köszöntöm önöket hazánk földjén, a honvédelmi miniszter elvtárs és a magyar néphadsereg egész személyi állománya nevében.

- önök azokban a napokban hagyták el hazánk területét, amikor veszélybe került a szocializmus ügye a testvéri csehszlovák szocialista köztársaságban, és közvetve veszély fenyegette a szocialista közösség érdekeit is az európai biztonságot is.

- a testvéri szocialista országok mindezt nem nézheték tétlenül. a szovjetunióval és más testvéri szocialista országokkal együtt a mi hazánk is megtette azokat a lépéseket, amelyek elveinkből, a proletár internacionalizmusból következnek. segítséget nyújtottunk csehszlovákia népeinek a nyílt ellenforradalmi fordulat közvetlen veszélyének elhárításában.

/folyt. köv./
19.25/1 l. ke

1935/gy

- 48 -

bb. 85. /ünnepélyesen fogadták.... 2. folyt./ gy

- önök elvtársak, akik legfelsőbb politikai és állami vezetésünk döntése alapján - a szövetséges csapatokkal közösen - a csehszlovák szocialista köztársaság területére léptek - a szocializmus ügyét védelmezték és internacionalista küldetésnek tettek eleget. bízalattal teljesítették a kapott feladatokat, magasfokú katonai felkészültségről, szilárd politikai helytállásról, példamutató fegyvermezezségről tettek tanúbizonyságot.

- elvtársak! a helyzet teljes konszolidálása, a szocialista társadalmi rend további erősítése és fejlesztése csehszlovákiában még sok erőfeszítést kíván.

- bízunk abban, hogy a csehszlovák nép, a szocializmus erői következetes harcot folytatva megoldják feladataikat. pártunk és kormányunk - népeink közös érdekeinek megfelelően - őszintén arra törekszik, hogy minden területen tovább fejlődjenek kapcsolataink a testvéri csehszlovákiával.

- elvtársak! hazatérve tapasztalni fogják népünk tisztelgését és őszinte megbecsülését. helytállásukért a honvédelmi miniszter elvtárs köszönetét tolmácsolom a lakulatuk minden tisztjének, tisztihelyettesének és katonájának. bevonulásukat helyőrségeikbe, ahol önöket nagy-nagy szeretettel várják, hajtsák végre fegyvermezezséget. további feladataik sikeres ellátásához mindannyikuknak erőt és egészséget kívánok.

ezután Lombos Ferenc, a Győr-Sopron megyei tanács vb elnöke lépett a mikrofon elé.

- az MSZMP Győr-Sopron megyei, városi, járási bizottsága, a tanácsi szervek, megyénk valamennyi dolgozója nevében őszinte örömmel és tisztelettel üdvözölöm önöket hazai földön - kezdte beszédét.

/folyt. köv./

19.30/1 l. ke
1935/gy

- 49 -

bb. 85. /Ünnepélyesen fogadták.... 3. folyt./ gy

- számunkra nagy megtiszteltetés és öröm, hogy szeretett városunkban, győri üdvözlőnként elsőként önöket, akik becsülettel, nagy felelősséggel teljesítették internacionalista és igaz magyar hazafiúi kötelességüket. - a továbbiakban arról beszélt, hogy az elmúlt években győr-sopron megye termelési, üzemi, párt- és állami szervei baráti kapcsolatokat alakítottak ki a szomszédos csehszlovákival. éppen ezért fokozott aggodalommal szemléltek a megye lakosai azokat a jelenségeket, amelyek veszélyeztették csehszlovákiában a munkáshatalmat. majd arról adott számot, hogy míg a felsorakozott honvédek esküjükhöz hiven teljesítették a kapott parancsot, addig győr-sopron megye, valamint az ország népe helytállt a munka frontján.

Lombos Ferenc beszédét követően a disztribűn előtt felsorakozott kiszista lányok virággal köszöntötték a felsorakozott egységek tisztjeit, harcosait.

Ezután török Mihály, a hazatérő egységek parancsnoka mondott beszédet:

- a csehszlovák szocialista köztársaságból visszatérve, a proletár-internacionalista ügyet szolgáló egységek nevében szocialista hazánk, a magyar népköztársaság területére lépve, forró szeretettel köszöntöm önöket.

- nagy örömmel és meglepődéssel töltött el bennünket, hogy népünk aggodó figyelme, szeretete, együttérzése, mindennapos gondoskodása kísérte tevékenységünket, és ezt igaz szívből köszönjük. igyekeztünk rászolgálni arra a bizalomra, amellyel pártunk és népünk szocialista hadseregünket övezi.

- a nemzetközi méretekben folyó osztályharc, a csehszlovák nép szocialista vívmányait veszélyeztető imperialista ellenforradalmi erők kezének lefogása tette szükségessé, hogy a varsói szerződés többi hadseregével együtt a magyar egységek is csehszlovák földre lépjenek. tisztában voltunk küldetésünk fontosságával és szükségességével. ügyünk igazába vetett mély meggyőződéssel teljesítettük pártunk és kormányunk utasításait.

/folyt. köv./

19.38/11 H
1945/16p

- 50 -

bb. 85. /Ünnepélyesen fogadták.... 4. folyt./ gy

- tudjuk, hogy a szocialista internacionalizmus most azt követeli tőlünk, hogy erőnk, tudásunk legjavát adva, a harci és politikai kiképzés során szerzett tapasztalatainkat felhasználva nyujtsunk segítséget a testvéri csehszlovák népnek, hogy közös erővel megvédjük a szocialista rendszert minden támadóval, a népi rend ellen nyíltan vagy burkolttan fellépőkkel szemben. látnak és éreztük, hogyan dolgoztak az ellenforradalmi erők, hogyan zavarták meg demagógiával, nacionalista uszítással, aljas indulatok, gyűlöletködés felstízásával emberek tömegeinek gondolkodását, - hogyan tudtak ideig-óráig megtévesztetni becsületes munkásokat, parasztokat, értelmiségieket, fiatalokat - hogyan akarták szembeállítani a csehszlovák néphadsereg egyes tagjait testvéri szövetségeseivel.

- de láttuk azt is, hogy a többévtizedes harcban megedezett kommunisták, a csehszlovák nép legjobb erői milyen elszántan szálltak szembe az osztályellenséggel, hogyan lesznek mindinkább urrá a nehézségeken, s a kommunista párt vezetésével biztosítják a szocialista kibontakozást. ez bizalommal töltött el bennünket, éreztük, hogy küldetésünk nem volt hiábavaló.

- jelentem önöknek, pártunk és kormányunk képviselőinek, dolgozó népünknek, hogy katonafiaink szövetséges kötelezettségük, a varsói szerződéshez való hűség szellemében, a szovjet és más testvéri hadseregekkel együtt szocialista hazafihoz méltóan álltak helyt a különleges körülmények között is.

- népünk nemzeti hagyományaihoz, a békés építő munkában becsületesen dolgozó milliókhoz, a szocialista építésben több évtizede elért eredményeinkhez méltóan tevékenykedtünk, hajtottuk végre előljáróink parancsait.

- engedjék meg, hogy befejezőként ismét köszönetet mondjak ezért a meleg fogadtatásért önöknek és önökön keresztül győr város és a megye népének.

a beszéde elhangzása után a harcosok gépkocsiba szálltak, tisztelegve elvonultak a disztribűn előtt, majd a sorfalat álló győri dolgozók jókívánságaitól kísérve folytatták utjukat állomáshelyeikre./mti/

..

He
1945/16p

- 51 -

bb. 86. időjárásjelentés

11 la

1968. október 21.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:

az évszakhoz képest hideg idő

Várható időjárás kedd estig: derült, az évszakhoz képest hideg idő, csapadék nélküli, mérsékelt szél, reggel többfelé párásság, késő. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 9-14 fok között. /mti/

bb. 87. sajtótájékoztató a berlini staatsoper vendégjátékáról

10/tr/sr/11 la

1968 október 21.

prof. dr. hans pischner főintendáns, a neves csemballóművész tájékoztatta hétfőn a fészek művészklubban a sajtó munkatársait a művészeti hetek alkalmából budapesti vendégszereplő deutsche staatsoper vendégjátékáról. a német művészek négy előadást tartanak a budapesti operaházban, kedden weill-brecht: „a kispolgár hét főbűne”, című énekes balettjét, és sztravinszkij „petruska, című táncjátékát mutatják be. szerdán a fidelio, csütörtökön a „così fan tutte, és pénteken a walkür szerepel műsoron. a 30-0 tagú együttesben olyan híres művészek érkeztek hazánkba, mint ludmila dvorakova, theo adam, peter schreier, harald neukirch, ernst kozub, s az együttes primaballerinája, anita hütter.

a főintendáns újságírók kérdésére elmondotta, hogy a háború befejezése óta először vendégszerepelnek budapestben és ezért nagyon szeretnék, ha kivívnák a kritikusként ismert magyar közönség meglepedését. a keddi előadás programján szereplő weill-brecht mű „unikum”, a balettek történetében. a darabban már jelentős sikert arattak nemcsak hazai színpadon, hanem a szovjetunióban történt vendégszereplés alkalmával is.

a staatsoperéről szólva, amely az elmúlt év decemberében ünnepelte fennállásának 250. évfordulóját - elmondotta hans pischner, hogy a nagymultú intézmény repertoárjának legjava német zene, de ápolják az olasz és a nemzetközi hagyományokat, s szívesen adnak elő modern darabokat is.

/folyt.köv./
19.53/11

20¹⁰ Kp

- 52 -

bb. 87./ sajtótájékoztató ... folyt./ 11

a zenekar 400 éves multra tekint vissza, s azon kívül, hogy repertoárjában mintegy 50 operamű kísérete szerepel, gyakran adnak önálló koncertet is.

a főintendáns elmondotta, hogy nagy várakozás előzi meg - a staatsoper jelenlegi vendégjátékát viszonzó - magyar „vérnász”, előadást, amelyet a magyar operaház novemberi vendégszereplésekor láthatnak a berliniek. /mti/

bb. 88. makszim szostakovics vezényelt az erkel színházban

10/tr/11 la

1968. október 21.

a budapesti zenei hetek alkalmából hétfőn este az erkel színházban makszim szostakovics neves karmester vezényelte a magyar állami hangversenyzenekart. az est műsorán beethoven 8. szimfóniája, muszorgszkij hovanscsina című operájának előjátéka és szostakovics 5. szimfóniája szerepelt. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

10/tr 11 la

1968. október 21.

a bb. 84-es számú hírünk / a százhalmattal robbanásról / hatodik sorától a szöveg helyesen:

...a gondos orvosi kezelés alatt álló hat beteg - pozsonyi jános kivételével - már túl van a közvetlen életveszélyen...

x x x

a 11. sorban levő „az ágyban fel tudnak ülni”, szövegrészt kérjük

t ö r ö l n i

/mti/

..

- 53 -

20²⁰ Kp

bb. 89. a prágai kamarazenekar budapestre érkezett

t ol/tr/sr/11 la

1968. október 21.

a prágai kamarazenekar hétfőn budapestre érkezett, a kiváló szólistákból álló, nagyhirű együttes bejárta már Európán kívül Észak-Amerikát is, s a budapesti zenei hetek alkalmából kedden a Zenekadémián mutatkozik be a magyar közönségnek. műsorán J. Chr. Bach, J. S. Bach, Janáček és Dvorák művei szerepelnek. az esten Zuzana Ruzicková tolmácsolja J. S. Bach d-moll csembalóversenyét. /mti/

bb. 90. fogadás finn vendégeink tiszteletére

i hi/tr/11 la

1968. október 21.

Péter János külügyminiszter hétfőn este fogadást adott Antti Karjalainen finn külügyminiszter és felesége tiszteletére a minisztérium diszkrét vendégházában. a szívélyes légkörben lezajlott találkozáson résztvett dr. Bíró József külkereskedelmi, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Pujá Frigyes, a külügyminiszter első helyettese, Szilágyi Béla külügyminiszterhelyettes, Lugossy Jenő művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. Bognár József, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke; jelen volt a politikai és társadalmi élet sok ismert személyisége, a finn-ugor nyelvtudomány számos kiváló művelője, valamint a magyar evangélikus egyház több vezetője.

Péter János külügyminiszter pohárköszöntőjében utalt a magyar és a finn nép közötti fennálló, s mindkét részből számontartott rokoni kapcsolatokra, s hangsúlyozta: a mai nemzetközi helyzetben különösen fontos, hogy minél több rokon, testvér, megbízható barát álljon mellettünk.

- nagy örömmel tekintünk a következő napokban sorra kerülő tárgyalásaink elé, - mondotta -, abban a biztos tudatban, hogy a két népnek a saját boldogulásáért vívott harcra végső soron az egyetemes béke ügyét szolgálja.

/folyt.köv./
21.00/11

- 54 -

fr 21^o

bb. 90./ fogadás ... folyt./ 11

nagy figyelmet kívánunk fordítani gazdasági kapcsolataink fejlesztésére, s ebben a törekvésünkben jelentős állomásnak tekintjük a magyar- finn hosszú lejáratu kereskedelmi egyezmény tervezett aláírását.

- nagyjelentőségűnek tartom, hogy finn kollégámat hazánkban üdvözölhetem, s nem túlzás, ha azt mondom, hogy - kekkonen államelnökön kívül - finn részről ilyen illusztris személyiséget még nem volt alkalmunk üdvözölni nálunk, - mondotta a magyar külügyminiszter, majd a két nép hagyományos barátságának életetetésével fejezte be pohárköszöntőjét.

a finn külügyminiszter hasonló melegsavakkal viszonzta az üdvözlést, szívből köszönetet mondott a meghívásért és a baráti fogadtatásért. bevallom, - tette hozzá -, hogy amikor Magyarországra érkeztünk, egy kicsit úgy éreztük, mintha haza jöttünk volna. az összetartozás sokféle szála fűz bennünket egymáshoz, a legfontosabb összekötő kapocs azonban mégis az, hogy a magyar nép, ahogyan az én hazám népe is, békében akar élni, s amikor találkozunk, jó, ha elbeszélgetünk arról, hogyan tehetnénk még többet azért, hogy Európában tartós békét és nyugalmat teremtsünk az embereknek. igaz, vannak még olyan erők a világon, amelyek különféle mesterkedésekkel megpróbálnak feszültséget, ellentéteket szítani, annyi azonban bizonyos, hogy a mi népeink nem tartoznak ezek sorába.

- látogatásunk kapcsolataink elmélyítését, s ezzel a béke ügyét is szolgálja, ezért a magam részéről is nagy várakozással tekintek az elkövetkező napok tárgyalásai, a magyar vezetőkkel folytatandó eszmecsere elé, - mondotta a finn külügyminiszter. /mti/

..-

bb. 91. fülöp-szigeti kereskedelmi küldöttség fogadása
budapest

k sz/j/

1968. október 21.

teopila pangona, a fülöp-szigeti kamarák elnöke vezetésével hétfőn 17 tagú kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre. a delegáció európai körutja során keresi fel Magyarországot. /mti/

..-

- v e g e

fr 22^o

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. október 22.

bb. 1. pécsi sándor „a waterlooi csata”, főszerképben -
raveleszky a színen - jön a jeges a vigben - új darabbal
jelentkezik darvas józsef, dobozy imre és urbán ernő

i pr/gk/sr/11 ls

1968. október 22.

a budapesti színházak nagyrészt megtartották az új évad első bemutatóit, s a házi színpadokon már a következő premierdarabokat próbálják. a műsortervek jobbára külföldi szerzők művei köré épültek, sor kerül viszont jó néhány érdekesnek ígérkező hazai darab bemutatására is. így a vígszínház művészei - hazatérve jugoszláviai vendégjátékukról - színpadra állítják károlyi mihálynak, a legendás hírvagy magyar politikusnak egyetlen színpadi művét, a „raveleszky”, -t, amelyben az irópolitikus eszméiről, politikai állásfoglalásáról vall. tervezik molnár ferenc „li liom”, -jának felújítását, s műsortervükbe sorolták karinthy ferenc „viz-gőz”, című egyfelvonásosait, valamint sükösd mihály „a kívülálló”, című művét.

a nemzeti színház felújítja - s új felfogásban játssza katonai józsef bánk bánját, s színpadot adva az új magyar drámának, premiért tart dobozy imre és urbán ernő legújabb darabjaiból, az „eljött a tavasz”, illetve a „szent örültek?”, című műveiből. a madách színház a többi közt lengyel menyhért „a waterlooi csata”, című vígjátékának előadását igéri. ezt a darabot az 1920-as években már nagy sikerrel játszották magyarországon. a történet egy filmforgatás körül bonyolódik, főszerképét pécsi sándorra osztotta a fiatal rendező, lengyel györgy. a józsef attila színház programján egyebek közt a „házi szerző”, gyárfás miklós szerepel „családi játékok”, című darabjával, míg a thália érdekessége darvas józsef „testamentum”, című drámája, amely bajcsy-zsilinszky endre életéről szól.

/folyt.köv./